濱江日報

發行人 楊墨宣
編輯人 趙秋鴻
印刷人 呂仲三
發行所 印刷所 濱江日報社 電車街九號
（本報）（價目） ＝零售每份八分 ＝每月一元四角 ＝外埠照加郵費

社說 再談飲食消費稅

國家設官徵稅，彙集捐款。原爲裕國便民，增進福祉。興利除弊，完成國策。所謂徵集於民，而仍用之於民。實屬法良意美，義不容辭之正當事務也。吾人明乎國家，設官徵稅，與國利民之大計，又何須故意曉曉，多所置辯？

不過其人存，則其政舉，其人亡，則其政息。關於福國利民，政舉政息之關鍵，果何在耶，是惟視舉行其事者之措施如何，手段如何。而因以判定，或息或舉之分野。並期國政之邁進，國本之攸隆，達於無美不備，此政斯興之領域，而爲推進國策。福祉民生。所謂理想中，切盼實現之境地，下一先期預約之左券，藉備貫徹，權充作賀之資料而已。蓋政無不善，法無不美。原爲社會人羣，有目共睹之實事。只不過，奉行之道，略有差別，暨奉法之人，稍存意念。而因以判定良窳，分岐優劣。致其結果，有顯著之殊異情勢，呈現於吾人眼簾耳鼓以內，致於市民疑慮，有所諮詢。而出以捐輸事務，稍行踟躕之觀望態度。而因以衷懷不安，益以畏懼焉耳。

厥故何在？蓋日前業已言之。即委諸商人，代徵所謂飲食消費稅問題。其用意，則省用稅官，節勉開銷。便於收款，毫無煩難。等等事務是也。且因地域廣大，商號繁多。設如甲官署稅吏徵收之，勢必難於彙集，效用難週。限於人員，厥損易漏。因而發生，繞越，偷漏等問題，實不如由商號代收，簡便省事，且聯帶措辦，法至便捷。爲至堪仿效，易於奉行者也。

豈知：日前早已言之。商人嗜利，天性使然。其志收也，涓滴歸公，係毫不漏。其繳納也，則難免虛冒支搪，以多報少。或假意奉公，納諸私囊。爲時所恒有，數見不鮮之事實，而不容吾人，稍行放縱，漠視從寬者也。蓋自此項稅收，明令施行以來。共較大商號，有專人司帳者，固無論矣。而一般資本稍微，營業稍小。或人數稍單，備品不全者。則十居八九。恒多於徵收之時，較譴錙銖，絲毫不讓。而於彙繳也，則不免僞造帳目，以多報少。或假詞搪塞。將無作有者，蓋亦稀矣。因近日各小商號，物質不足。有者，仰賴配給之原料，每月，僅開業十一二日。即行藏事。有者，私自購存，外地之物品，小賣貨物，每日至於夜間，十二時許，尚未休止。試問：此等小賣加工商號，其所賣之物品原料，且係私自由別地，以暴利市價，購買而來者，不敢告知他人，無端洩露。又安能將賣出物品之際。所徵收之稅款，送交官署也耶，事實所在，其理甚明。甚望賢明稅收當局，對此一事，加以考察。爲幸多矣。

昨之航空日始
軍用機獻納運動 全滿各地一齊展開
至明年七月末爲第一期

【新京二十日國通電】於世界情勢，以航空爲樞軸，遂行歷史的大轉換之時，滿洲國方面，爲使國民對航空重大關心起見，定二十日爲「航空日」，國都以下，全滿一齊舉行此種紀念行事。故滿洲空務協會方面，於普及全國航空思想之同時，並爲昂揚愛國精神起見，於協和會，在滿軍務部，民生部，協和義勇奉公隊，協和青少年團，國防婦人會等協力下，以此日爲期，全滿一齊展開軍用機獻納運動。此獻納運動，至明年七月末爲第一期，以每年航空日開始實施。至於獻金，歸各地空務協會管理，於協和會本部協議後，至第二回航空日，即發表其結果，而獻納於日滿兩軍。惟對獻金者方面，則每月皆將代表氏名，及金額等，於報紙上發表之云。

汨水地區敵軍四萬 被皇軍部隊一舉擊破
進軍之速度打破紀錄

【〇〇前線基地二十日發國通電】突破新墻河線，以堂堂之陣進擊南下中之我精銳諸部隊，十八日薄暮，經交戰，擊破之敵軍之第四軍，第五八軍，及第九戰區直轄之第三七軍之一部，合計約達四萬云。

【〇〇前線基地二十日發國通電】向新墻河與汨水敵據點觀音橋大荊街之線，並轉進擊之我精銳諸部隊，十九日早朝來，到處衝散敗敵，楔形猛進。其一部，同日午前，已一舉渡過敵特爲第二線陣地之汨水。其他各部隊，已成爲數縱列，殺到汨水北岸。至午後則開始攻擊歸義，新街營長樂街，濟口等汨水沿岸之敵各據點。目下，對據南岸既設陣地頑強抵抗之敵陣地，於我揮安。

茫猶掩護爆擊下，加以猛攻。彼我之砲聲，響徹汨水[illegible]二十三日，新墻河，二十五日到達北岸，需用晝夜。今次之進攻作戰上，同一地區，直線距離四十公里，僅以一夜突破，其快速之進擊，實無遺憾而發揮矣。

因蘇聯軍之不振 民主主義陣營大爲憂慮

【華盛頓十九日發國通電】德蘇戰上，蘇聯側之不振，頗與民主主義陣營不少之影響。尤以英國以蘇聯軍崩潰之後，德必對英進行上陸作戰，故憂慮之色，異常濃厚。哈爾國務長官，於十九日之記者團會見席上，關英國之悲觀的觀測，以『未接得十分且正確之報道』爲理由，避免作何等言明。單強調對蘇援助強化之方針如次：政府不僅企圖增加對蘇之援助，並已在計畫增大援助之量，及速度中云。

日陸軍機大爆長沙
冒敵必死的防空砲火

【〇〇基地二十日發國通電】與陸上部隊進攻相呼應之我陸軍航空部隊，十九日未明，以大編隊，急襲敵第九戰區司令部所在地長沙。而收得多大戰果。即秋山，光岡，濱野，中川各部隊長，指揮之陸軍機大編隊，冒十九日晨之昏暗氣氛，快翔湖南之空，並突入敵牙城長沙上空，穿過敵必死之高射砲彈幕，對市街東南部，聚集之敵兵舍，與以準[illegible]三處發生大火災。而全機安然返還基地矣云。

僑日英人撤退

【橫濱二十日發國通電】僑日英人撤退輸送船，奇納拿比該勒，倫巴尼安徽號（三，五〇〇噸），於來二十三日，橫濱入港，翌二十四日，有橫濱英僑民四十名，印度人五十餘名，乘船出航，且途中於神戶，大阪長崎等地，有英人及印度人共四百名搭船，而擬駛向新嘉坡矣云。

重慶軍首腦部 已知抗戰之無益
歸附和平之雷少將談

【南昌十九日國通電】前第九戰區連絡參謀雷洪然少將（四七），於七月間自泰安（吉安南方）單身脫出，近已歸順日軍〇〇部隊，參加和平運動，十八日會見記者團談話如左：
現在重慶軍隊之首腦者，已深知抗戰之無益，及南京政府治下民衆之生活情形，都市之繁榮等事。但因互相牽制，故不得遽共宿願。今於蔣介石北伐時代，曾任總司令部附參謀，與一般民衆之攏絡手段，不過以利害關係而左右之也云。

聶榮臻軍殲滅戰繼續中 江南淸鄉地域日形擴大
中國派遣軍報道部十九日發表

△事變週間戰況

【南京二十日發國通電】中國派遣軍報道部十九日發表：一，對大行山脈聶榮臻麾下共產軍之殘滅戰，依在續行中。至十四日判明之戰果，敵遺棄死體二，七八一，捕虜一七一〇。鹵獲品＝輕機槍九六六，擲彈筒七五，手槍二一三，小[illegible]二六。此外，更覆滅兵舍，兵器庫，彈藥庫，糧秣庫等軍事施設多數，目下各部隊正在追尋潛伏匪中。二，華中江南地區之淸鄉工作地域，更形擴大。從事中日華軍官民之意氣，異常昂揚偉大之成果。對更生國民政府之前途，實與以希望之光也。淸鄉完成地域，即單獨行動，亦無何種危險。新四軍從來之工作雖甚爲深刻，但未眞[illegible]

十九日建國忠靈廟秋季例祭之盛儀 上、神官之參入・下、在京國軍之參拜・

滿洲國軍之威容（重機槍隊之操作）

建國十年躍進之國都 昔爲草原今成國都中心之大同廣場

芬蘭駐滿公使 由駐日芬公使兼任

【東京二十日發國通電】伊果曼駐日芬蘭公使，自今日起，兼任駐滿芬蘭公使事，十九日由駐日芬蘭之公使館已發表云。

開戰以來 最悽慘場面 德軍攻擊列市戰
從軍記者手記

【柏林十八日國通電】攻擊列寧格勒之德軍，日行縮小包圍圈，至十七日午前，已抵市外二十公里之地，目下對市內，正行猛烈之攻擊。赤軍亦令市民備誓死抵抗，此戰鬥實爲開戰以來最爲凄慘之市街戰。關於德軍猛攻列市之活躍狀況，從軍記者柏爾特尼凱列氏於十七日，寄來如左之從軍記：
列寧格勒之周圍設有堅固之防禦陣地，德軍僅以二日即行突破現已遭至昔日俄帝親閱麾下部隊地之列寧市近郊。列市之周圍，設有堅固之碉壘，戰車壕及掩兵壕等，德軍自市之北部依戰車與步兵部隊之協力，實行肉彈戰已攻至第一防禦陣，敵軍雖以猛烈之砲火及巨型戰車，代替砲台捨身反擊，觀夫德軍之猛烈，亦不禁爲之膽寒。翌晨德軍急降下機及爆擊機，開始猛爆第二陣地，臨登附近事地，觀看敵陣，則可見森林彼方之列寧格勒之巨大街市，住宅街之房頂，映於朝曦並可見聶凡河畔大工場煙突所冒之黑烟冉冉上昇。於遠方之科爾修達特之軍港，則可見小型軍艦一隻沿於水中現德軍已自後方之砲兵陣地開始向市內猛烈攻擊，數週以來，誓此目標，日夜苦鬪死戰之德軍將兵，今迫列市於目前，皆旺氣十足，勇行前進，故該市之陷落已迫於目睫云。

德國太平洋奇襲艦 在巴拿馬附近有被擊破說
但羅斯福對此事避免言及

【紐約十九日發通電】據U・P倫敦電稱：有權威之情報稱，繼續在太平洋活躍之德奇襲艦，於十九日，在巴拿馬西北方地點，因受攻擊以致大破云。此說蓋因，此項奇襲艦，以往在太平洋，曾有將商船擊沉一隻之說，現在尙一切不明云。

【海多公園十九日發國通電】美國總統，於十九日會見新聞記者時，對於倫敦情報所稱，擊沉樞軸國奇襲艦一節，目下對於該項消息，因不能說其是否屬實，故拒絕答覆質問。關於極東問題，亦一律拒絕言及，僅曾談述如左：余於過去二十四小時之內，關於日本問題，或極東情勢，任何亦無所聞。即十八日之會見哈爾長官，亦未談及極東問題。

滿日兩國多彩的慶祝
最初之航空紀念日
新京舉行空軍閱兵式

【新京廿日發國通電】滿洲國最初之『航空日』，於二十日午前十時在國都〇〇部隊飛行場，由于治安部大臣，中島最高顧問等列席之下，舉行國都〇〇航空部隊之觀兵式。於午後一時半，假會場大同公園音樂堂，由滿洲空務協會，滿洲航空會社主催，關係機關各代表列席之下，嚴修殉職英靈之慰靈祭。繼此復舉行民間航空功勞者之表彰式。更由國軍〇〇精銳部隊之大編隊百餘機，行以無遺憾之飛翔。更在大同廣場，復舉行模型飛行機滑空競技大會。由新京放送局協力之下，由午前七時起，放送航空歌。午後一時與三時，由羽田飛行場放送航空日飛行實況等云。

土肥原大將作有意義之放送

【東京二十日發國通電】當第一個航空紀念日，聖戰下國民之意氣昂揚，當日由空之大將土肥原航空總監，以『在航空日之際』爲題，放送演詞。又在遞信省大臣室，行民間航空功勞者表彰式。對民間鳥人十人，授與航空功章。於芝田村町之飛行協會，執行航空神社例祭。對昨年十月以降之航空戰士殉職者，舉行合祀。又於東京，大阪，福岡各飛行場，由午前十時起，行以母與子之體驗飛行。英靈之遺族，亦混列其內，二百組之母與子，搭乘日航機，於高空中行體驗飛行。

對希特拉、莫索里尼 頭山滿翁分贈金力
新祝兩偉人之更進一層活躍

【東京二十日發國通電】頭山滿翁，爲祈祝盟邦兩國之連勝，希特拉總統，莫索里尼首相，今後更進一層之活躍，特對兩氏，分別各贈黃金造之太刀一把。預定於二十二日，由令息秀三氏，代理翁，赴兩國大使館，向奧特，印台爾里兩大使手交。此項太刀，係有名之栗原彥三郎秋秀苦心傑作，箱書則係首相揮毫者云。

滿西通商航海條約 已於十八日在西京調印

【馬德里二十日發國通電】西班牙十八日，由斯奈爾外相，與松村駐西滿洲國代理公使之間，對滿洲國西班牙兩國間之通商航海條約，已行調印云。

德軍占領烏克蘭首都 基輔城頭高揭拿粹旗
樞軸軍對蘇之一大戰績

【柏林十九日發國通電】據德軍司令部十九日發表：德軍續行月餘之攻擊戰後，遂侵入烏克蘭最大要衝基輔，於城頭高揭德旗矣。又其他部隊，仍行前進，而占領克勒緬秋庫東北百里波爾多瓦矣云。

開戰以來赤軍被虜數 實達一百八十萬以上
戰死之數較猶此有過之

【柏林十九日發國通電】德軍司令部發表：一，倫特修塔德元帥麾下之軍團，與波克元帥麾下之軍團，遂行共同作戰，而續行新的包圍戰中。即哥美爾戰後，有力之德軍部隊，強行渡的斯那河，於進攻所有該河上流及下流之同時，並以一部向南方進擊，先此並渡過耳百廿公里之幅之聶伯河。一，如此，合同之右諸軍團，自九月十三日以來，進出於基輔東方二百公里之線，完成對赤軍四師團之包圍圈，而展開激烈之殲滅戰中。一，勒爾大將及凱賽爾林克元帥麾下之空軍，參加右項作戰，而獲得赫赫之戰績。一，開戰以來，赤軍捕虜數，判明約達百八十萬以上。然如依從來之經驗推算之，則戰死者至少爲同數或同數以上云。一，一方蘇聯側雖宣傳，德軍之戰死者，爲百五十萬，乃至三百萬。惟經緊密之調查結果，自開戰日之六月二十二日至八月三十一日之德軍戰死者，實數如左：

△陸軍
戰死——八萬四千三百五十四名。
負傷——二十九萬二千六百九十名。
行方不明——一萬八千九百二十一名。
△空軍
戰死——千五百四十二名。
負傷——三千九百八十名。
行方不明——千三百二十八名。
即戰死總數爲八萬五千名云。

本報添設廣告辦事處啓事
敬啓者本報近以擴充營業便利廣告起見在市內添設廣告辦事處數處均各委有專員辦理廣告一切事宜嗣後附近各界有欲在本報刊登廣告諸君請就近直向各該處廣告辦事處接洽可也特此聲明
△茲將廣告辦事處地點與電話列左：
（一）道外正陽十一道街（即大同影院後樓上）電話八八八一
（二）道外南頭道街仁義巷東口（即濱江時報社舊址）電話九〇四四
（一）南崗東馬家溝分部街（即關賓如公館）電話二八四五
（一）南崗西馬家溝教堂街（即張復生公館）電話四八七九
營業局謹啓

醫士 施米德樂（聘有滿人譯譯）
專門 淋病 皮膚 花柳
備有各式電療及愛克司機
診療時間：上午九點至十二點 下午四點至七點
道裏中國十道街四三號

良機
市署立案 郁文打字養成所
◉女子職業之捷徑！
日滿文打字班，分期繳費
隨到隨收額滿截止
優級算術補習班招收新生
初等日語講習班招收新生
附設國民補習班續收新生
宿膳均便～簡章函索即寄
地址：哈爾濱道裏斜紋四道街日八十四號

本社啓事
本社廣告費及報費均有專員持本社社長會計員印章之正式收據分別收取對於廣告員只能招攬廣告不能領收廣告費故凡無本社正式收據而付與廣告員刊費者本社概不承認特此敬告
濱江日報社啓

占卦如神 首屈一指 批斷精詳 述事肯定
卜筮專家 楊遇安
注意：卦禮一元 貧者免費
時間：午前九時起 午後三時止
◆現寓：景陽街悅來棧二五號

小兒科兼內科專門
新華小兒科醫院
院長南滿醫學士 徐桂藩（新華）
道外北九道街路西

北滿無線電鐵工業所
本公司專做無線電機鐵工廠床子修理完善電氣機械各種材料各界顧主修理完善
中央大街南頭斜紋街十二號 電話九六九七

律師 法學士 岡野博一
退職陸軍法務官陸軍大臣指定辯護士
本律師代理民刑訴訟並商事及一切訴訟事件應照常年法律顧問
哈爾濱市道裡中國十道街二〇號 電話 九四一五番

滿洲國軍
創建之由來

【東京十九日國通電】與日軍協力鎭守東亞之滿洲國軍，係如何創建歟，値此事變十週年紀念，吾人撫今追昔，實深感慨焉，建國當時，集於關東軍麾下之舊日東北系軍隊，計十有四萬，當時于沖漢，曾謂『世界上惟日本兵有如天兵』，滿洲國建國當初，日本軍隊專任滿洲國防，然滿洲國，旣以獨立國家而作强有力之出發，則國防治安，自屬爲國家之重要任務，故對舊日滿軍實行改編，再行敎育，於昭和七年春，遂建設滿洲國軍，但是建設國軍之功勞者，爲當時之關東軍司令部，附現任軍事參議官多山陵大將，（時爲上校）首任軍政部長爲胥氏，於是滿洲國軍，遂除去過去之私兵割據之兵制，在法制上，認於滿洲國皇帝陛下之統率下矣。當初建設國軍，成績十分卓著滿洲國軍遂與關東軍協力，作爲日軍之一翼，於治安肅清工作，不惜一切努力，當熱河戰時，第八一師團勇敢而活躍於第一線，至今吾人之記憶尙新也，當時如吉林省之大川一高宮中尉，糾合歸順兵編成騎兵團，號稱大川拔隊奮戰於各地，滿洲人遂奉之爲常勝騎兵。

一方面滿洲國江上軍，以事變當初指揮東北第一二艦隊之沈鴻烈，及率領江防艦隊之謝國哲，均相率逃往青島，故江防艦隊補助隊長尹祚乾遂繼其後任，與關東軍協力，鞏固北滿之警備，始築成現在滿洲國江防艦隊之基礎也云。

華北王委員長
訪問蒙古政府

【張家口二十日國通電】華北政務委員會委員長王揖唐氏，鑑於蒙古聯合自治政府成立以來，舉凡政治，經濟及其他之一切，於華北蒙疆皆有密切關係，前者遂曾有訪問該政府之意，但至今始實現已於子八日午前九時三十分，由北京出發，帶同外務局長陳維康氏外隨員六名，於同十時十分，由空路飛抵張家口矣。竹下興亞院蒙疆連絡部長官，金井蒙古政府最高顧問，于副主席，與政務院長，渡邊總領事等軍官民皆至飛機場迎接，當即赴〇〇部隊，慰問白衣勇士後，即赴日本旅館少憩，繼至故北白川宮永久王殿下之戰跡，恭拜落成不久之戰跡碑，回憶故殿下之英勇，並拜觀故殿下記念館，對於故殿下日常之質素不勝恐懼，新願冥福後，則訪問軍部政府，正午於遠來莊，出席招待宴，午後往興亞院統絡部訪問竹下長官，德主席懇談，並在張會見記者團談話如左。

張家口，在十年前民國十三年冬季，安徽省省長時代，曾來觀察一次，今見十年後張家口之飛躍的發展狀態，不勝驚嘆之至，茲宿願克遂，與當地之軍政府當局諸要人，得歡談機會，誠覺欣快，尤其恭拜故北白川宮永久王殿下戰跡碑，並拜觀記念館，對故良之英勇，更加恭仰，願體故殿下遺訓，誓必向東亞建設，亞細亞民族開放之途邁進，回憶我等亞細亞民族之英雄，爲達成遺業，益加決意，同時決擇脫歐美壓迫而完成我等之東亞開放云。

盡力斡旋入滿華工
新民會中央總會決議

【北京二十日國通電】關於滿洲國第二次五年計畫，勞動力確保問題，爲謀其充足計，乃由滿洲勞工協會之主辦，介紹新民會勞務擔當者十六名，自八月二十日起，前來視察滿洲各生產都市華工勞働現狀，一行業於十六日歸燕，十七日午後，於新民會中央總會作視察報告，故新民會當局，決定協力勞工協會，盡力斡旋入滿華工，尤對華工入滿之障碍條件，擬於勞工協會滿洲土建協會等協議，以期滿洲側之華工確保，及入滿募集得以圓滿解決云。

禁止轉載　哈爾濱四十年廻顧史　選於民國六年之遠東報

……將來招生開課，樓下房屋，已可足用，是以該所，即將移廣於該樓上以利辦公。

各埠新聞

△奉天▽　張軍長之條陳

張雨亭軍長，上中央條陳一道，內容分二大政綱，一整頓財政，一保持治安，兩大政綱之中，又分細目六項，一興辦墾務，二便利交通，三整頓商務，四招徠殖民，五改良警察，六招撫胡匪。

△吉林▽　調人出醜

吉林省選舉訴訟案，延至今日，已無調停之餘地，爲識者所共知，乃各調停人，如金月岑等，又復大出風頭，於月之十五日，下午三時，在農會議場，與各當事人，晤商和平了結方法，以孟督軍之名義，公然請求，爲訴訟當事人，當面拒絕，各調人以無結果，遂於下午五時，悻悻而去。

張議員之報告

月之十四日，紳董公所，接到在京參議員張雅南來函報告，本月十日，衆議院委員會，被請願團之毆辱，實外交前途，險惡情狀，措詞至爲痛切云。

鄒議員之報告

於十五號上午，各團體接衆議院鄒議員等，聯名急電內稱，日前衆議院議員被毆，實係別有嗾使，部人等以生命攸關，現正分途調查，請求政府保護國會，斷難解散。恐爲浮言搖惑，特此達知。

【以上選擇於民國六年五月二十一日遠東報】

中央專電

北京電：各督軍請元首總理解散國會。

又　電：督軍團決定致警告於國會。

又　電：大總統請各政團在府討論解散權。

又　電：在京民黨中，有一部分主張，將國會移於天津，或某他地方開會。

又　電：谷鍾秀張耀曾，均不允取消辭職。

中央要聞

陳光遠曹錕留谷鍾秀

農商總長谷鍾秀，雖已離職，然而不如張耀既之示絕，陸軍第十一師陳光遠，直隸督軍曹錕，日內假直隸同鄉會，請谷九峰君晚宴，共請客之目的，即擬挽留谷君，請共不必離職。

大總統挽留伍廷芳

大總統因伍秩庸博士，辭意甚堅，茲値外交吃緊之時，絕不能容其蹈高引退，故派郭某，赴伍廷芳宅挽留，伍君對郭某云，予年已七十餘，決不肯再與此輩亂混，但望軍人稍斂共平日傲氣，則中國國家前途，受益良多，我一人之進退，無甚大影響也

參衆兩院先開常會

參衆兩院議長，昨訪段總理，商議善後辦法，王湯兩君，謂議院開會，

【以上選擇於民國五年五月二十二日遠東報】

協和會十年之回顧

滿洲帝國協和會，現有分會三千五百八十個，會員部百八十七萬七千人，根深蒂固已爲滿洲帝國不文之國家機構，會的歷史，已歷十遂星霜，在此十年之期間，因國內諸般情勢推移，時或强化政治的活動，時或則厭政治力，時或被指摘與行政機關之相剋，更有時而受協和會無用論之批判，以有今日，故回顧在過去九年之間，協和會本諸民族協和之宗旨，以建設道義國家爲標榜，直不啻從荊棘叢中，開闢一條大道。

原來協和會，與滿洲國建國之同時，即企圖創立，較建國遲緩五個月，於大同元年，（昭和七年）七日遂見創立，惟追溯其淵源，遠自滿洲事變以前，當滿洲事變以前，民衆苦於舊東北軍閥之暴政，當時，日滿先知先覺者，即有滿洲青年聯盟，雄峯會等之結成，滿洲事變勃發，即以青年聯盟與雄峯會爲中心，豫創立自治指導部，於事變勃發之翌月，即民國二十八日，在奉天妙心寺，開兩團體合同大會，決定兩者之統合，同年十二月十日，共推於冲漢民爲部長，設立自治指導部，自治指導部於大同元年，（昭和七年）三月一日，滿洲國建國時即以四個月的歷史，於三月十五日解散，共一半構成政府，一半則組織協和會。

建國當時，滿洲國爲處理事變，乃元側重於治安工作，同時並爲達成建國理想，乃熱心指導民衆，俾民衆有所組織，而參加於建國運動。

爲擔當該民衆工作，遂益感協和會有成立之必要，於是遂以自治指導部爲中心，組織滿洲國協和會，設立準備委員會，該準備會於大同元年，（昭和七年）四月，在奉天商埠地三經路九緯路設立事務所，當即共推坂垣征四郎，片倉衷，張燕卿，謝介石，于靜遠，阮振鐸，王仁澤，和田勁，小山貞知，山口重次氏等爲設立準備委員，同年七月二十五日，於新京國務院，舉行協和會創立式典，推戴執政爲名譽總裁，關東軍司令官爲名譽總裁，會長爲國務總理，理事長爲張燕卿氏，事務局長，爲謝介石氏，次長爲中野琥逸氏，於是該不文之國家機構協和會遂於焉誕生。

協和會在創立當時綱領，謂「不爲政治上之運動」關於政治行動，已有特別的制約，協和會關於政治行動，在過去九年間，亦極以是爲苦惱的問題，蓋綱領雖否定政治行動，但會的運動必然的結果，仍爲政治行動，還却是不能否定的。

且其運動之過程，政治行動之意慾，常爲會的運動底流，每以政治情勢，而爲政治行動之消長，協和會畢竟有如何政治性，此爲過去九年間，之課題關於協和會的政治性，其聲明於天下者，是康德三年九月，植田關東軍司令官，關於「協和會根本精神」之聲明是也，植田聲明是規定「協和會與建國時誕生，以國家機構而規定的團體，護持建國精神於無窮，訓練國民，爲實現其理想而爲唯一思想的敎化的，政治的實踐組織體」，又謂「建國精神政治的發動顯現爲滿洲國政府，其思想的敎化的政治的實踐爲協和會」，協和會非政府從屬之機關，亦非與政府對立機關，乃政府精神的母體也，」又「眞正協和會員入於政府，或在野指導政治經濟「，此可知協和會爲政治的實踐組織體，亦可顯然的突。

協和會的政治行動，因有植田聲明遂爲一般之所確認，惟協和會，在滿洲國政治上之地位則尙未分明，滿洲國之政治形態如何，以及協和會有如何政治的任務，則爲今後所課之問題本年四月改革機構，實施協和會與政府二位一體制，以省，縣長爲協和會縣省本部長，省縣次長爲省縣本部副長，惟該二位一體制，迄今仍有二種見解，具一爲協和會，置於政府行政指導之下之見解，其二爲協和會執行行政之見解是也。

協和會創立以來，於康德元年，（昭和九年）九日月，同三年七月，同五年八月，同八年四月機構改革者則後凡四次，康德元年機構改革，係在例重治安工作時代，行將終結之際，而有中央本部機構改革，及首腦部之更迭，康德三年之機構改革，係因治安工作時代已成過去，乃實行組織，機構，理念等之整備，將創立當時之章程及綱領根本的更新，斷行中央地方會務機構之改組，而爲劃期的改革。康德五年之改組，爲協和會轉向其本來運動，對於國民組織化運動之轉換期，頗有中央本部之機構改革，及主腦部之更迭，至於今年四月之改組，則爲結集總力，而實行中央，地方之機構改革，除首腦部以及中央，地方二千餘名，人事大異動外，並本諸政府，協和會二位一體之新理念，實行大改組，故由於某種意義，此亦可謂爲協和會之再編成，在此前後四次之機構改革，雖各有意義，係順應當時國內情勢而實現者也。

民間航空功勞者
受表彰氏名

【新京二十日國通】爲昂揚全國民對於空之觀念，乃制定二十日爲滿洲國最初之『航空日』，滿洲空務協會當局，當此佳辰特對多年活躍於航空界，爲我民間航空界之推進力，樹有多大功績者，及獻金貢獻於我航空事業者實行表彰，其受表彰者如左。

▲特別航空功勞者＝國務總理大臣賞＝操縱士美濃勇一氏（滿航）同交通部大臣賞＝河井田義匡氏（滿航）柴田秀雄氏（同）柴入春吉氏（同）。

▲一般航空功勞者＝國枝實氏（滿航）都築德三郎氏（同）河原畑作太郎氏（同）中島光治氏（同）耶諸顯齊曼古福斯基氏（同）花岡源太氏（同）牛陽義夫氏（同）金岡重正氏（同）王金忠氏（同）唐立春氏（同）楊發成氏（同）山田松一氏（空務協會）兒玉八郎（同）小野崎仁氏（同）阿久津四郎（同）西尾三郎氏（同）孝太郎氏（同）村澤敏男氏（同）川上新太氏（同）吉村榮作氏（滿飛）江沼田景雲氏（同）戰銘儒氏（同）池田利一氏（同）澤柳誠四郎氏（同）中山二郎氏（同）。

▲特別寄附功勞者＝治安部大臣賞（團體之部）興安南省長壽明阿氏，滿洲煙草社長谷川裕之助氏，滿洲東亞煙草社長金光庸夫氏，中山鋼業所長中山悅治氏，興安南省通遼縣長華榮棟氏，電電社重役及社員一同，興安西省長諾拉爾札布氏，三江省佳木斯市長張樹聲氏，滿洲新聞社和田日出吉氏，協和會龍江省本部長黃俠氏，哈爾濱市長趙漢氏，濱江省長于鏡濤氏，同（個人之部）林莊太郎氏。

▲一般寄附功勞者＝（團體之部）三江省富錦縣長邵中擬氏（個人之部）天豐東，劉潤田三泰棧，郭雲閣，王魏卿，實業公司。

第二回滿系優良兒童
已發表決定

新京二十日國通：民生部主辦之滿優良兒童審査會係由全滿各省審査會選拔滿系四十名，於十八日，在民生部舉行中央審査會，加以最後嚴正審査後，選定體育叡智優秀之，全滿第一優良兒童男女各一名，第二。第三位各一名之優良兒童。

又民生部，於二十日午後一時，在滿鐵厚生會館，舉行第二回全滿優良兒童表彰式，對此等優良兒童區，各贈與谷民生部所書區額。

第一位—▲（男子）錦州省錦西縣錦州街立國民優級校二年生王玉，▲（女子）濱江省哈爾濱市立南嶺國民優級校二年生許亞蘭第二位—（男子）熱河省青龍縣青龍村立國民優級校二年生白朝璽（女子）奉天省遼陽縣蘇家屯國民優級校二年生王惠恩第三位—（男子）濱江省巴彥縣巴彥街立新民國民優級校二年生果設，（女子）龍江縣國民優級校二年生李淑貞。

南京站內發生
恐怖事件

【南京二十日國通電】首都之門戶南京車站竟有重慶側趁防空演習終了之十七日，作出爆虐無道之恐怖行爲，致無辜中國人死傷竟達四十三名之多，此事發生於十七日午後三時十五分許，待午後四時，飛龍號車將開往上海，在雜沓之站內，携帶品檢查場發現有計時性爆彈炸裂，立被炸傷多數，即死者八名，重傷十六名，輕傷十九名，合計有四十三名，（內女八人）之犧牲者，於事件發生，同時正從事防空演習之防護團，防衛司令部，管下各機關緊召集至現地，將重輕傷者分送於陸海軍病院，同仁醫院，中央醫院等，收容救護，同時憲兵隊，首都警察廳，防衛司令部等，急速開始搜査犯人，逮捕多數嫌疑犯，即進行嚴重調査，此次事件依爆彈之性能而觀，知爲胡北『忠義救國軍』恐怖份子所爲，當此國際情勢變幻無常，蔣政權出此拙計，日華官民莫不憤恨云。

千人合唱英靈讚歌
秋空耀彩之忠靈廟奉納行事

新京二十日國通：十七日之忠靈廟合祀祭奉納行事，因雨中止，遂決定延期二日，於十九日，展開忠靈廟秋季大祭當日，於國都此大祭的奉納事，於國都南郊數萬英靈此忠靈廟秋季大祭，由正午起，以新京樂團協會之大合唱團爲先導，奉納部隊想繼參進神域，先有少女合唱團整列於廟庭，合唱日滿國歌，繼唱充滿少女感激之『英靈讚歌』，擬由零時三十分滿洲武道會演武另有第二國民高校之『少年管絃樂團』，新京音樂院之奏樂，舞蹈等，於境內奉納舞臺公演午後三時許，有和順，長春兩區協和會支部奉納之獅子舞與高蹺隊，舞於境內，使日滿參拜市民，同聲喝采。及午後六時，有滿洲著名比亞於奉納舞台，舉行獨唱舞蹈合唱大會，斯時與闇夜放射之花火相映，聖域之色彩，燦爛奪目。同時於午後六時，大同公園亦有國軍軍樂隊之演奏，與滿映之演藝，滿藝之獨唱，光柳會之舞踊等並於市內五處，舉行野外電影會，及放射花火等，頗呈盛觀云。

華樂大舞臺

早場　管紹華　趙嘯瀾　（全部）四郎探母

晚場　管紹華　碰碑　凌雪如　花田錯　趙嘯瀾　林四娘

新舞台

早場　李春元　收徐達　元元紅　于蘭芬　南天門　小荷花　小桂花　三本桃花墜

晚場　元元紅　于蘭芬　四郎探母　小桂花　李春元　四本千里駒

大同電影院　電話九六三二

今日公映　英勇武俠巨片　劍底鴛鴦　加演　香艷滑稽巨片　豆腐西施

東北戲院

五集關東女俠　加演　人倫

平安電影院

今日上映　華成影片公司出品　香艷痴情有聲巨片　痴情鴛侶　上海新片　童月娟　顧也魯　主演

下期公演　滿映聲片　誰知她的心

亞洲大戲院

今日開演　國華公司最新出品　有聲對白名貴巨片　紅杏出墻記　上集　周曼華　白雲　尤光照　徐風（合演）

即日開演　名片　蝶戀花

中央大舞台

九齡神童　文武兼能　韓幼芳　四本金鞭計

國泰　有声大戲院　道外十六道街　電話八九八一

今天公映　滿洲映畫協會最近偉大傑作

主演：王麗君　徐聰　隋尹輔

全片充滿　香艷！纏綿！

她的秘密

加演　滿映新聞

下期開演　舞台春色

本月廿五日上映　上海新片

巴拉斯影院　道裡中國七道街　電話七九五一

今天隆重上映　十二點開場　免票一律無效

加演新聞

華成公司時代香艷痴情富饒趣味大鉅製　本年度寵膺王冠之時代劇

童月娟　顧也魯　繼春風回夢記再度精彩合演

洪警鈴　韓蘭根　殷秀岑　章志直　全體助演

勾心鬥角　痴心成愛侶　鬼祟營謀　單戀成仇恨　高犢的作風　懸瀑的表演

痴情鴛侶

大光明　有聲電影院　道裡中國九道街　電話六九五二

早十二點開

國產新片

今天滿映最新巨製全部對白歌唱有聲香艷趣情優秀佳片

她的秘密

主演：王麗君　隋尹輔　徐聰　李顯庭　導演：朱文順

●她的秘密是甚麼？猜不透的男女人心，

一看不透的人間病態！一部社會縮影！

加演新聞　下期　廿三日映　歌聲淚痕

敬請注意行將公演上海之新片！▲▲▲▲？

官民携手無犯不滅
二十四日起哈市展開防犯大運動
進行計畫當局籌備妥當

爲期警民一致協力防犯，以資普及防犯思想，杜絕匪盜賊跡，而安市民生命財產，由哈爾濱市警察局，及哈爾濱市防犯協會，共同主催之哈市防犯週間，已改期舉行等情，已如昨日本報所載。茲悉該防犯週間，已由主催側之哈爾濱市警察局司法科，及關係側，已行籌備妥當，並已決定於本月二十四日，至本月三十日止，亘一週間，命令全市各警察署，同時一致奮起，舉行警民防犯週間。所有防犯標語，圖畫等宣傳用品，均已印製完竣，已由警察局發令各署，屆於期間，同時分向全市內官民，散發各處，用以激勵警民一致奮起防犯。共所有制定，計有如左者：

一，被犯人侵害時，要速向警察官報告，能够這樣去辦，你的被害財產，容易找還。

二被害之狀況要詳細的向警察官報告，能够這樣去辦，侵害你的犯人，才容易被逮捕。

三，與隣居要互向協力防犯，能够這樣去辦，定可免去自己的被害。

四，要信賴警察，並要協力防犯，能這樣去辦，定可得到安居樂業。

標語

官民携手，無犯不滅，人人懷法，安居樂業。官民協力防犯，賊徒無隙可乘。掃滅匪賊强盜，市民安居。賊徒爲社會之公敵，欲求生命財產之安全，必須預防匪賊之蠢動。匪賊之害，勝如毒蛇猛獸，警民防犯，必須不屈不撓。臨事勿慌，當思制止，見匪速報，協力捕獲。要想諸般犯罪不發生，總得警民協力去防犯。努力防犯，即是努力求幸福。剷除匪賊，即是與人民找快樂。捉賊不如防賊，警民一致努力。一人不防犯，家家受麻煩。每戶不防犯，全市不安然。

此外聞道外署司法系，準於該週間內，特別組成防犯宣傳隊，由警察官防犯協會員，以及協和義勇奉公隊，並有背樂隊等參加，而行街頭遊行大宣傳。同時更由道外署楊甸春署長，及同司法系劉瑞光警佐等出動之下，分別於管內各電影院各戲院內，舉行防犯講演，向一般市民觀衆，闡述防犯要旨。尤於該週間內，每晚特別結成警戒警備班，實行全管下大檢索及大檢問，以期防犯週間，不出任何匪盜事件，完成防犯之使命云。

省整備委員會 分科會議決事項
昨正式公布＝啤酒已漲價

濱江省整備委員會，前於本月十六日午后一時，假濱江省興農合作社會議室，開催分科會。對於議決事項，昨會發表如左：

一，第一分科會關係者：康德八年度一期配給殘餘數及二叉四期，省民需要鐵鋼，向市縣旗配給關係事項。議決，省民需用二叉四（七月及來年三月）期鐵鋼再加入第一期殘餘數，向市縣旗配給之。除普通鋼材中之丸鋼，厚鋼板，平鋼，瓦斯管等資材，並煙突用薄鐵板等，依據人口之比率，而配給之。再有銑鐵全額配給哈爾濱市中小加工業者（鍋釜業者，農具製造業者等），製成加工品後，向各縣旗配給，更向農民適當配給農具。

二，第三分科會關係者：濱江省內，九十兩月份，向市縣旗配給關係事項。議決，由該委員會，依據配給要領，按照左記配給之。即（一）九十兩月份小麥粉，對於白俄外人，照例月配給之。（二）小麥粉多量使用者中，全滿有滿洲中央製菓統制組合員，對中央策定量揭示之。（三）九月份一般民需向滿系人民配給證爲重點，因中秋節用，故規定相當多量配給之。

三，第六分科會關係者：（一）關於第七回膠皮鞋決，向市旗配給數量。議決，對於前回市縣旗配給數量，調查有殘餘若干，故依人口比率分配之。至於向市縣旗配給種類，計有水襪子，五眼鞋，運動鞋等。其水襪子配給予土建業勞働者，五眼鞋配給予農業勞働者，運動鞋配給予各學校之學生。（二）第二回乳製品配給關係事項。議決，今回配給數量，關於需給調整煉乳之一部，及粉乳全部，依據前回委員會決定數量分配之。（三）關於乙種啤酒增價問題，因最近酒稅法業已改正，將稅率提高，酒稅又爲生產再所負担，計新稅一石（一〇〇立），新稅金爲二十八元，舊稅金爲十八元五角，兩相比較，稅金提高九元五角，核計每瓶增高六分零三毫，四打增高八角九分五厘六毫，所以決定每瓶准予增價國幣六分，四打准予增價二元八角八分云。

中等學校長會議
省署定期於二十二日 在市立職業學校舉行

濱江省公署民生廳，鑑於現已深秋，轉瞬即屆年關，爲協議省立各校應當進行事宜，特定期於本月二十二日午前十時半，假本市道裡斜紋四道街，市立職業學校，召開省立各中等學校校長會議，討論一，關於冬期用石炭數量之件。二，關於康德九年度新生募集之件。三，關於康德九年度新生入學後，制服製做之件等各事宜云。

哈市國兵第二回檢查
改於南崗紅萬字會內實施

『好男當兵，國家干城』，在時代下是任何人都曉得的事，關於充軍，本是青年國民所應担負之責任，所以爲造就中堅國民份子起見，乃由九月十日起，實施本市第二回國兵檢查，一切詳情，已誌本報。自實施以來，由於官民一體之協力澈底，所以進行得非常順調，已收到良好之成績。今者因爲種種關係，遂預定由九月二十日起，將在東傅家區之北新區民學校內，爲實施裝查之場所，變更至南崗山街紅卍字會內，繼續進行中。

花園校前地下道 來月初可竣工

哈爾濱市公署，企劃在都市之交通要路，開設地下步道，以資交通禍之防止，並輸送力之增大。茲於第一期之計劃，由於愼重調查之結果，選定通道街花園校前，新城大街交叉點等塔前，哈爾濱驛建國前，合計八處，本工事決定，首前在花園校前試設，假北安建築公司之手，由過去六月二十二日動工，伴隨該工事順調之進展，預定來月十九日，即可竣工。該花園校前之地下道，全長十七米，幅三米，昇降口二米，至於對該地下道之建築工費，約二萬元云。

天文科學家 興味勃發

今日日蝕哈市可見
自十二時十三分五十四秒開始
觀測方法以蠟煙薰玻璃透視之

今日之日蝕，爲全世界所注意者。天文科學家，多往南洋台灣各島觀測。哈市日蝕，共亘二小時二十分之長時間，此次日蝕開始，自北高加索，越加司比及河拉力兩海，中亞細亞，華南而出太平洋，經台灣，日本，南洋，全亞洲大陸均可得見。哈市自十二時十三分五十四秒開始，月陰與太陽圈接觸，初蝕係自右方平圓徑略上，至一時二十四分四十八秒，爲日蝕最高點，共蝕去太陽全圓百分之五十二，幾爲全下半圓。南滿方面日蝕之面積較甚，新京蝕去百分之六十，安東百分之六十六，觀察方法，可用洋蠟煙薰染玻璃透視之，則開始日蝕之情形，均可得見云。又：哈市最後之日蝕，爲一九三六年六月十九日，曾蝕去百分之八十七云。

道外署經濟保安系
捕獲大批私販白麵犯
均由阿城運來高價出售

近因仲秋佳節將臨，因小麥粉配給不如從前，隨時可得賺食關係，一般人當視爲有利可圖，即甘冒法紀，而行私販私賣，故於哈爾濱市警察局道外警察署經濟保安系，日前曾破獲大批私運本地麵粉之農民，正待依法懲處中。十八日又有該署管下三棵樹派出所，捕獲由阿城密向市內私運本地面粉之農民八名，逕交該經濟保安系予以小麥粉統制令違反懲處。茲誌被獲者姓名如下（一）農民王陳錯，年四十歲，日昨當由阿城長村子劉事修家，運來本地面粉一百三十斤，擬向市內出售。（二）農民陳別奎，年四十歲，日昨當由阿城趙家油坊運來本地面粉一百十七斤，買價每斤四角二分，擬以每斤四角七分，向市內需要者出售。（三）農民董海淸，年二十三歲，由其母及妹於阿城所揀之麥子，自己磨成面粉五十斤，當向本市運販，擬對需食者出售（四）農民紀鳳儀，年三十六歲，日昨亦由阿城家中，自己所揀之小麥，磨成面粉五十斤，正向本市運中被捕。（五）農民李才，年四十八歲，日昨由阿城私運小麥粉四十斤，擬以每斤四角五分之價格，向市民出售。（六）農民張嗣年二十四歲，昨由阿城運來本地面粉五十五斤，擬以每斤四角五分，向市內出售。（七）農民焦發，年三十五歲，日昨當以本地面粉七十斤，由阿城運往本市，擬對市內出售。（八）農民王齊鳴，年六十歲，昨以本地面粉五十斤，由阿城運來，擬以每斤國幣四角七分代價，正向市內出售。以上各犯，昨由道外署經濟保安系當局訊問法辦中云。

鮮系實驗學校研究會
定期在五常縣舉行
省署派松尾視學官等出席

濱江省公署民生廳，爲求備鮮系教育之日益發展起見，特定期於本月二十二日起，至二十三日止，亘兩日間，於五常縣，開會，省方屆時由民生廳松尾視學官，林省視學委員，及杉淵視學等，前往出席。至其研究事項，計有鮮系學校經營之全般情形，並國語及作業兩科之重點實際狀況，以及其他各事項云。

道外北馬路

三泰產業會社 昨日發生火警
燒房七間損失五千餘元

道外北馬路四十一號，三泰產業株式會社哈爾濱支店，院內有存品之舊倉庫一座，近因住宅困難關係，當由該社加以改修，並築成火炕，擬便所屬職員及家族宿居。當由該社更夫王彩憲，於日昨（十九日）午前十一時起，直至午后三時許，對該屋內之火炕，加以急燒，以期速乾，不料該倉庫，全係木板質者，所有墻壁，均爲兩層板內裝鋸末而成者，所築之鍋皂，雖已用磚，但因磚薄，終於磚縫內串煙，燒着板壁及鋸末，由內燃燒。於當日（十九）午後五時許，始見房檐下冒烟，串出火苗，首先雖由該號櫃夥均努力撲救，亦無効果，即報告所管署及警察消防警官員赶到，予以努力救助，約達一時許，卒將火勢全般救滅。但因焚燬及拆除之舊倉庫房屋共達七間，損失約達四千五百餘元之多云。

濱江省優良學校
省署予以表彰

濱江省公署民生廳，考查管下各市縣旗立初等學校及校長教師，共成績優良者，予以表彰之。除頒給表彰狀外，並由省長賜予獎金一封，以示鼓勵。由文教科長後藤春吉氏代理省長，赴各地出席，舉行表彰式。茲將受表彰之各學校及校長教師等氏名，誌之如左：一，巴彥縣公立新民國民優級學校。二，巴彥縣公立長春國民優級校，校長柳景源。三，巴彥縣公立下坎國民學校，校長邢鳳聲。四，木蘭縣公立永安國民優級學校，校長楊松齡。五，木蘭縣公立永平國民優級學校，教諭劉長隆。

小飲食店業者
不滿五角者決予免稅
但必須由該業組合申請稅捐局
道外署保安系昨對小飲食業者說明

道外署保安系當局，爲期減低市民之負担，以安大衆之生活計，對今次實施徵收賣錢稅後之市內餃子館，尖餅舖，大餅子舖，饅頭舖等，未滿五角以上之食主，予以免稅一節，前與稅收當局聯絡之下，已得要領。如由各該業者請求，即可由稅捐局長予以免稅等情，已如前報所載。茲悉該署保安系主任石警佐，昨日已將管下餃子舖業組合長，大餅子業組合長，以及饅頭業組合長等，分別召致署內，說明該項趣旨后，即令速向稅捐當局請示免除未滿五角以上之食主，不收稅資料，於日內即可見諸實行。於實行後，誠爲大衆層食者，減輕負担不少云。

少婦瘋狂蓬首垢面
夤夜闖進警察署
値宿警官先驚後忙接着樂

香坊警察署，在過去時代，由於好事者之流言，或老年人之經驗，謂當有胡黃作戲，因而値宿警察官，每引以爲笑談，詎料於日昨午前一時許，正與同人共話市舉之際，忽有一年約二十三歲（自稱）之瘋狂少婦，蓬首垢面，露牙直眼，撲向値宿室內，同人覩此，咸作準備，緊張一時，於驚恐之餘，判明該少婦確係瘋狂，當即忙於處押，通知其本夫領去，直至今晨，尙引爲笑柄云。

薄命花不堪繼母摧殘
其呈法院請求脫離母女關係
速脫苦海覓路作新人

有本市道外十六道街蒼芳里吉陞堂之妓女李文艷者，現年十六歲，係上海人，因難受其繼母李鄧氏（住道外十六道街崇儉街路北三十七號內）之壓迫，逐具呈於地方法院，請求與其繼母脫離母女關係，以期早日脫離苦海，重作新人。經該法院受理後，近日內即可正式開庭公審。茲將其所執一切理由，述之於左：

緣文艷，係一薄命女子，自十二歲時（即康德四年陰曆五月初六日）不幸生身母逝世，拋下幼女，可謂孤苦伶仃。福無雙至，禍不單行，於文艷遭母喪之後，其父李德仁娶李鄧氏爲妻，孤女處於繼母之下，文艷即陷於不幸。當鄧氏過門後，父母女三人即同居一起，尙能安然度活，得到人生幸福。不料鄧氏性質淫惡，曾爲妓多年，所以平日對文艷即花言巧語，百般設計悉弄，企圖以文艷作生財之樹，終於康德七年陰曆二月初七日，鄧氏以帶同文艷來哈讀書之理由爲藉詞，將無知之弱女，由上海騙來哈，於康德七年舊歷四月一日，終被鄧氏以國幣八百元之代價，將文艷押於道外蒼芳里四等妓館吉陞堂內，以强硬手段迫文艷營娼。至此，薄命的文艷，即墜入地獄中。而鄧氏得國幣八百元後，其慾望仍未滿足，竟毫不念弱女之苦，復於康德七年陰歷十二月間，又增押身價八百元（共一千六百元），鄧氏即回歸上海。不料於康德八年四月間鄧氏復用奸計騙買李金弟之幼女，相携來哈，加以撫養，至養大成人後，再賣爲娼。鄧氏在哈，因與姘夫趙天福同居，每日消耗不貲，遂每日到文艷妓館中，將文艷所賺之錢，悉數拿走，以供與姘夫揮霍。更加趙天福染有鴉片癮，消耗益大，所以文艷所押之債款，竟不得歸還一文。想妓女被押，如無償還之可能，則何日始得脫出苦海，所以文艷飲泣愁思之下，殘病不欲生，爲使自身脫離苦海計，只得延請律師，呈訴法院，請求與其繼母李鄧氏脫離母女親權關係，以期速離苦海云云。

男女同事互傾慕
暫假旅館行合歡
幾被臨檢警官捉將去

哈爾濱市某機關，有男女職員兩名，皆在二十上下歲，說他們是一對鴛鴦，也非常趁合。然雙方爲了性慾的衝動，竟在中央大街某旅館內，秘屋同居之嗣於日昨，有道裡警察署司法刑事數名，赴現場臨檢，巧遇彼等非法同居，詢及男方，聲稱夫妻，問及女方，說妳是他媳婦，嗚則羞不作聲，而紅耳赤，以此判明確有非法同居之容疑，本當帶署治罪，以爲保持伊雙方名譽計，嗣即予嚴重說諭了事云。

被撞之孫餘善
昨死於醫院
司機在押懲中

日前（十七）午後七時四十分許，於道外南馬路五十三號門前，有滿人孫餘善（廿七歲）者，住南馬路二十四號，爲某鐵廠工人，乘自行車，當與二九六七號營業小汽車發生互撞，後因該孫餘善後腦被撞重傷，不省人事，送於市立醫院救治，於昨日（二十日），已因傷重而斃命。至對司機劉銘淸（二十七歲，山東黃縣），已行拘禁，待懲處中。

正廉醫院分院
昨正式開幕
各科設備完善

道外桃花巷口路西，專門小兒科之正廉醫院，孫正廉院長，原爲本市國立哈爾濱醫科大學卒業，後曾於市立醫院小兒科實習多年，對於一般小兒病症之醫理，研究猶詳而經驗亦宏富，後於該處獨自創設正廉醫院，迄已開業兩年。一般父母，爲諸兒症前往求治者，日必擁擠，堪稱兒科良醫，赤嬰保障，頗爲識知者所稱頌。該院近因設備無有病室，對子重病希望住院求治者，頗爲遺憾，更爲便利道裏方面之諸科病者起見，現由孫院長在道裏新城大街南頭路西二十號，二層新樓上設置分院。名正廉醫院道裡分院。當於各方來賓賀客盈門前，昨日（二十日）正式開業。聞該院之設備，在私立病院中，尙稱完善，除設專門小兒科及內科外，並有外科，皮膚科，手術室，藥局，候診室等。以及單人等養病室，頗爲方便。而該院長之開診時間，每日午前仍在桃花巷正廉醫院，每日午後五時，乃在道裏分院，與病者診療，其他各科，均設有專門醫師担當云。

佛道講演會
廿日起舉開
地點大谷會館

二十日午后七時起，亘六日間，在道裏地段街東本願寺大谷會館內，由東本願寺哈爾濱別院主催之下，開催俄語研究留學生之特別佛教講演會。依東洋文化之基礎，而追究佛教，以時局下精神界之建設爲目標，一路邁進。茲將所講之題目，並講演者氏名列左：

△大乘佛教之精神　佐佐木令章
△所謂佛教　淸井義雄
△佛教之日本的性格　海野幸典
△救濟之思索　千羽義正
△往彼岸之道　上野順厚

醫大創立紀念
舉行運動會
△今日在道裡體育場

本市南崗國立哈爾濱醫科大學，鑑於本日（二十一日）爲該校創設紀念日，爲示紀念，而表慶祝起見，特定於當日午前八時起，假道裏體育場，舉行醫大創立紀念運動會。昨曾分別柬請關係各方面，屆時蒞臨，共襄盛舉云。

放送節目

九月二十一日　星期日

六·〇〇　國歌建國體操，唱片（新）
六·五五　報時（新）。
七·〇〇　天氣預報（哈）。
七·〇一　淸晨音樂，告知（新）鋼琴三重奏：三重奏曲D短調。
八·三〇　氣象（新，哈）
九·三〇　兒童時間（齊）
10·00　修養講座（連）
合唱：秋之夜外八曲
藝術與生活
10·三〇　趣味講話（齊）— 談談天界的諸現象（二）
一一·〇〇　第十次全滿秋季體育大會自轉車競技實況（新）由新京兒玉公園運動場中繼。
一一·五五　報時（新）
0·00　新聞，告知（新）新聞，告知，節目預告　唱片，（哈）。
0·三〇　口琴（安）— 落花流水
一·〇〇　舊劇（連）奇冤報
二·〇〇　第十次全滿體育秋季大會籃球足球競技實況（新）由新京兒玉公園運動場中繼。
四·〇〇　新聞，告知，氣象（新）氣象，節目預告
四·一〇　唱片（新）
管絃樂：小夜曲
六·〇〇　兒童時間（新）— 理科劇：日蝕。
六·三五　唱片（哈）
六·五五　報時（新）
七·〇〇　新聞，告知（新）繼續：新聞。告知。夜間節目預告。唱片（哈）
七·三〇　時事演藝（哈）— 追悔者
八·〇〇　合唱（新）〇一，故鄉〇二，黃昏〇三，送別〇四，秋〇五，我如何不想他。
八·一〇　口琴（奉）— 農夫的快樂〇外五曲
八·四〇　京韻大鼓（奉）— 草船借箭
九·〇五　管樂（安）一，廿州〇二，八條龍〇三，遊西湖。
九·一五　奉派大鼓（奉）— 百年長恨
九·三〇　評詞（新）水滸拾遺（八三）
九·五五　報時（新）
10·00　新聞，象氣（新）繼續：氣象，新聞，告知，明日節目預告，唱片（哈）。
10·10　客地通信（營）
10·三〇　舞台中繼（北京）

社會小說

殘月西風
馮頌　（一四）

倒應有發生什麼齟齬。而況仲市是玩票，他的太太是打牌，曉櫻的哥哥是大了，他有他的去處，並且他是住在學校里，曉櫻倒好像是鏡眉的女兒似的，仲市却樂得心靜，一點兒也不管，曉櫻倒有幾回被她媽說了，不讓她到鏡眉的屋子去，她媽一出去，他還是照常去的。曉櫻同情着秦倜，她對於秦倜，摯愛着，有逾於自已的哥哥，上學放學，是吃飯的時候，她總等着秦倜一塊兒，她這樣地作的免了不少底下人對於秦倜歧視的地方。

自從鏡眉母子搬到這兩間屋里來，她除了睡覺以外，她越發地同鏡眉母子在一起了，念書，寫字，吃飯，都在她姑媽這里，非到深夜她不回去。

仲市因爲鏡眉已經搬出去了，總算把這期的學費給送過來了。一年兩度的費用，倒成了鏡眉極度的難關，一年一年的過着，每到一次開學交費的時候，也說不定向仲市說多少好話，其中兩三次，他却因爲這個的原故，算計着日子，竟有一個星期曠有回家，是吳媽把由北京帶來的錢給了鏡眉，才讓秦倜上了課，曠有輟學。

這一次又到秦倜交費的時候了，也就是他在中學最末一次應交的了，鏡眉的病態，漸漸地露骨了，說起鏡眉致病的原因，不外鏡眉質素弱，晚景多愁，這是遠因，近因呢，是因爲鏡眉要不負之靖臨死重囑，她要把她的兒子給教育起來，但教育並不是憑口空言的，得用錢！錢得從那兒來？向仲市要，就是要，後來也不給了，鏡眉想着就使兒子輟學了麼？吳媽帶來了的錢，幾年之久也漸漸花完了，鏡眉剛强的性格，只有自已想主意，所以暗向着吳媽說，由吳媽向別家的老媽子打聽，只說她自已閒着應事作，攬了些衣服來由鏡眉和吳媽來作，爲的是作爲秦倜上學時的零用。爲了給人家趕製衣裳，時常有時要熬到深夜，仲市的太太把總電門閉了，鏡眉還得買洋蠟來點，到了冬天屋子更是很寒冷的，漸漸地鏡眉的病是不能支了。

所以在這年繳費的前幾天，鏡眉特意地使秦倜請了好幾次仲市，總算是把他請到了，在一陣强劇的咳嗽以後，向着仲市叫了一聲「哥哥」，也應仲市說什麼，就有氣無力地向着仲市說：

『哥哥我請您來不是爲別的事，是因爲秦倜這期開學的費用，

江潮

不作非分之事

生既爲人，自有爲人之道。而爲人之道，不在巧取豪奪，而在憑着天賦之能力，在宇宙之間，作自己應該作的事。

甚麼是應該作的事？往渺小處說，是怎樣能够使自已善始善終，往一個角落裏說，是怎樣能够使這一個角落裏都能得到自己的利益，再往擴大裏說，是怎樣能够做到壽國壽人。

所以說，每個人都應該以自己的天賦能力，做自已應做的事。如果超越這幾種標準，做不應該做的事，即謂之非分。共結果，縱然或可成一僥天之倖，一部成功，或全部成功了，但予自已精神上的苦惱，是無止無休的。何況非分之事能成功者，古往今來，畢竟有多少？唯今之計，大家應該嚴守本分，脚踏實地，向前邁進，巧取豪奪，在現時代是行不開的。爲着能謀自已善始善終，爲着使關係自已的一個角落裏，能够得到自已的好處，爲着最後能做到壽國壽人的大功業，也祇有盡個人憑着天賦的能力，做自已應該做的事，下堅定的決心，不作一切非分之事。我認爲祇有如此，才可以免去在精神上的一切苦惱！

馬迭爾電影院
今日一點開演
早春
寃魂影淚
法國公司出品

德升式電熱立體孵卵器
養鷄界之一大福音
過去養鷄界失敗原因多爲所營業事業單純無孵卵器設備一旦鷄羣不幸死亡即事業失敗到底無再起之力本場技師爲補救此點經數年之研究實驗造成德升式孵卵器
（一）構造堅固雄壯美麗
（二）孵化成績八成以上
（三）管理容易勿需專門孵化技術
（四）無漏電火災危險
本市王田鷄場使用本場三型孵卵器
本年因物資關係製作台數有限希預約者從速
現代養鷄場製作部　型錄現印刷無料贈呈
哈市撫順分區地德里街二四八號　電話四二五九番

菊籬春
道裡中國十道街路北
淸黃老酒之外
新改爲餃子館
三鮮餃子　淸香適口

婦嬰醫院
道裡北安街十九號（大坦路大橋北）
專門　小兒科　內科　產婦科
南滿醫學士　女醫　李錫玉

榮信製革廠停業啓事
逕啓者敝廠茲因東家意見不投以致糾紛時起和平無望不得已乃經雙方同意由即日起實行正式停止營業所有以前對外應盡作保事項亦概由本日同歸失効除向主管官廳呈請備案并繳銷許可外特此登報聲明
太平橋新市街六条號　榮信製革廠經理人王羽豐啓

適用商業簿記出版（預告）
本書係有系統之著作有理論之研究有實習之例題帳簿圖表單俱全爲教材爲自習均有裨益出版在即特先預告

健生簿記學塾
教授課程
△本校第五十二班定於九月十五日開課　時間午後六八時至八十時　男女兼收　年齡不限
△銀行。商業。工業。以及決算各表應有盡有　函授班備有講義講解淸楚極易看懂現免學費　收講義郵資每月三圓備有簡章函索附郵票四分必寄
校址哈爾濱道外正陽四道街口拐角樓上

承辦　民刑訴訟非訟事件　司法狀詞行政訴願　土地登錄證明文件
哈爾濱律師　趙慶祿
通信處哈爾濱道外中十五道街一百十二號第四戶

濱安診療所
診治科目　外科　內科　花柳科
地址道外正陽十二道街拐角

罹患十年以上的淋病與赤白帶
內服僅二三日乃至五六日即告痊癒！
世界獨特的秘藥
男女諸位
請速購服早愛健康

百發百中·永久根治·斷然好評
京城　都藥房淋病藥
嘖嘖好評
藥價　△試驗用二圓　△半劑四圓　△一劑八圓
△本藥非能一時止淋以後再發的淋病
△亦非從來的白檀油一流行淋藥
△本藥爲豫防絕妙之聖藥
內服根治
△在豫防上請多多服用已博得各方之好評
特許實任　四圓一劑八圓
京城驛前（蓬萊町二之三）
合資會社　都藥房
哈爾濱及全滿各藥房均出售

招聘分銷處
本報自改用輪轉機後每日刷印報數多寡無足計較茲爲擴充銷路及靈通消息起見故招聘分銷處無論本外埠凡未經設立分社之處均在招聘之內至於酬扣格外從優無論何界人士有欲任斯職者請到本報發行部接洽一切可也此啓
本報營業局

育才
女子打字傳習所新式簿記（招生）
[illegible]

秋季神社大祭 官庶民悅頗極一時之盛

【通河】本月十四日神社前廣場，東西平列，日滿兩種戲台飯館茶棚攤床，小賣羅列兩旁，立成鬧市，城內大街小巷懸燈結彩，五光十色，任人遊覽，紅男綠女，携老扶幼，行者磨肩，立者並跡，是日午前九時於人民歡欣鼓舞之下，軍樂揚揚，各機關官長官員士兵男女學生，齊集神社，嚴肅舉行典禮，可謂極一時之盛焉。

觀察東邊氣候狀態 水稻似當早播早植

國立態岳城農事試驗場中村技佐及國立公主嶺農事試驗場渡邊技士，已自本月十日來通，視察柳河之水稻狀况並病虫害發生實况，十二日視察通化縣十三日則爲輯安，並當時發表談話，茲簡誌於下，通化省由水田之耕作歷史爲全滿之最古者，故乃來通以從事該項資料之蒐集並以通省之氣溫狀態觀之，以宜於早播庶幾可免冷害之患，同時對於防風林，溫水池等之設置，更有獎勵之必要，總之爲預防稻熱症及冷霜害唯一方法須早播早植，以上數點，誠爲東邊農民必知者云

確立新國際貿易體系 向東亞共榮圈自給方向邁進

以英美對軸國實施資金凍結，世界通商貿易機構遂告破壞，故滿洲國之貿易政策過去之國際貿易體系，遂不得發展，而再編東亞共榮圈貿易體系，遂成緊要之問題脫離獲得外貨之問題，使共榮圈內物資，有無相通，向眞正之方向展開，亦勢之所必至者也，於是政府乃即應此種情勢，專心致力於貿易體系根本對策，與日本幷蒙北華中及其他共榮圈內諸決定重要物資之配分關係以期確立有無相通之國家之計畫貿易體系，刻正急於樹立各種具體案，即一，對華北期待物資之增産問題。

一，對華中之信用借款增額案。

一，對日期待重要物資之提前輸入。

一，爲謀圓域內之物資交流之圓滑化須使輸出入手續簡易化。

一，樹立輸送計畫，等一，貿易新體制，已本諸構想具體進引，更即應計畫貿易之進展，使爾後之貿易管理，愈益高度化，至至貿易決濟方面，則以爲向直接對方國別之匯兌決濟（例匯兌清算協定），乃至部分樣式移行，最近於經濟部新設之貿易司亦即應此種情勢，整備向國家之計畫貿易邁進之前進體制，實持有劃期之意義也

調整日滿華貿易 關係當局正立案中

【東京十八日電】昭和十六年度對滿華輸出入計畫，於十六日之閣議正式決定，關於對滿華貿易，於十四年秋之九一八令，因時行數量統制，自一年後之十五年度秋，行價格統制，而全面的計畫化，同時設定輸出入之年度計畫，自十五年度計畫與十六年度計畫之間，有根本的不同。

一，十五年度計畫設定之理由中國之物價騰貴，刺戟我之輸出，並影響國民生活方面因國際輸出減退，障碍外貨獲得，爲防遏之而設，十五年度輸出計畫，乃對滿華輸出量確保，國國民生活安定，以共餘力向滿洲輸出，即所謂以餘剩輸出爲根本之方針也。

一，對之，十六年度計畫在我戰時經濟力不失戰力之限，取一最大限度向滿華輸出爲方針，乃百八十度之轉換，即因國際情勢之急務，我之第三國貿易，除泰國安南外全面的成社絕狀態，與第三國貿易之振興，以獲得外貨之意義，大半喪失，而向大東亞共榮圈之，自給圈制突進，計畫性一變，由從來基於日滿華一體之見地，依滿華生産力之發揮，以最大限輸入爲重點，結果，對滿華之輸出，呈事變以來最多額之實績，與昨年度大體相同對之，自滿洲之輸入，小之減退，自中國之輸入，大突破昨年度之實績，關於本年度計畫之實施，必然的整備輸出入之貿易機構，因此，貿易機構之整備，成重要課題，現在我國貿易業者約六千（中五百爲外人經營），因第三國貿易之全面的凍結，已不能不加整備強化，與三國當面之必要，予期亦須相當澈底的整理，目下關係者間立案中，又貿易機構之整備，滿華皆須一體的行之，近開日滿華經濟聯盟協議會，研究對策云。

市署希望商店 公正配給

【新京二十日國通電】市公署經濟科關於民生米發配給問題，經幾多之研究，現在已臻於完善，不過一般奸商利徒，仍從中作祟，把持配給權利，擾亂民生不顧法紀，經首警檢舉之配給商店，亦不在少數如是雖配給如何之萬全，亦不能收良好效果，故今後務望各商店，明瞭當局設施配給之趣旨，以保重民生之安定是爲至盼云

演唱義務戲 爲募集獻金

【綏化】綏化協和會縣本部主催，爲國防獻金募集，擬於九月末日前，假綏化大戲園演義務戲五日間，於演戲前，預以紅票按一元五角一張，出售各機關及商民人等，以資募集，俾便喚起一般民衆，對檢後亦誠報國熱心援助之徹底認識，以期完成國民義務之實現，至於所募之款，除以一部份作軍警慰問金外，餘則權作國防獻金，關於演員等，由綏化協和劇團，（係各機關公務員組成）與綏化大戲院男女名伶合演，但出演之劇目，均係各演員純熟之拿手佳劇，屆時必有一番盛况云。

福祉委員制度 配置各區發表

【錦州】市署當局，爲謀市民，福祉之向上，爰是由行政科，起草編擬，福祉委員制度復經，數次之審議，已得成案，經會議通過，呈請錦省公署認可，以便准許後，逐步實施日前曾召開討論會議，協討綱領規則，委員配給屬及關係之事項，由正副市長各科長，區長蒞會下，愼重舉開奕，並將配屬各區委員，已決定發表。城內區五名，東關區六名，北關區六名，西關區十名，向陽區北三名，正陽區一名，協和區六名，錦華區三名，紫明區三名，小嶺區三名，南山區三名，大嶺區三名云。

豆汁販賣組合 已舉行結成式

牡丹江：號稱天然滋養之大豆付汁業者，亦應實踐統制，日前本市商工公會鑑於豆汁製造及需給現宜期共圓滑適正，故招製造及販賣業者，於商工公會會議室，於是日午後一時舉行豆汁販賣組合結成式云。

丁香再花 國家祥瑞

【錦州】市東關協和區富和街路南福祀香坊院植有一株十餘年之丁香花樹，年年春季開花，本年亦開如常詎料近呈秋色沖風颯颯中，該丁香花樹，復生新葉繼開艷美之花，一時哄傳附近一般好奇者爭相往觀，致人山人海，咸稱奇特，古有梅開二度，杏亦重開之說，而未聞有丁香二次之開花，實屬奇異，顯示於建國昌隆之邁進，爲思祥瑞云。

開初等校長會議 解說國防國家教育方針

牡丹江：市公署管下滿鮮系初等學校長會議，於十四日午前十時，假市署會議室開催，省側佐久間視學官出席，關於國防國家意義解說，並國防省教育方針詳加說明，以期初等學校長努力挺身聖業，而對時局認識之趣旨深刻種種協議。

對滿華輸出入計畫 華中表示全面支持

【上海電】昭和十六年度對滿華輸出入計劃，已於十六日日本閣議決定，今後日滿華間之貿易，將行轉換，即將向來日本內地對滿華之剩餘輸出制改爲最大限輸出制滿華將日本內地之輸出亦將發揮最大限度，對此華中方面貿易業者及關係業者，非常贊同右述政策，但實施時必打開船隻缺乏及軍票與日圓匯兌差之難關，又輸出華中之日貨，爲圓滑販賣起見，必先查定商品種類及數量，關於此等具體細目，希望參酌業者側意見而後決定之。至於從來對日輸出品，重要品尙無缺絀之難點，而民需品之輸送則非常困難，故必須打破此難關，又一般華中土産物資有超過一億圓之勢，共補償金不能由日本內地業者負担，必行國家補償制度，以圖促進對日輸出，而採用特別圓及共運用方法亦應十分考慮也，日本內地如增加對華中之輸出，將有配給統制混亂及不當跌價之虞，故必考慮共需給實狀而作計畫的輸出，總之業者必遵政府之方針，努力防止日本物資流入敵地，一方擴大銷路，以物之交換方法收買土産物資始可

改良農機具 入賞者已決定

興農部爲普及獎勵改良農機具，曾由全滿懸賞募集優良農機具，六月中旬有增山式中耕除草培土機外六種之應募，已按規定於公主嶺農事試驗場審查該農具之性能，舉開審查委員會後，已決定如左之入賞者。

△一等增山式彌榮號高畦平畦兼用中耕除草機（出品者＝東安省密山縣埒山盛之助），△二等金牌高畦耕耘機（出品者＝新京市菊地欽次），△三等畜力中耕除草機（出品者＝奉天省鐵嶺縣孟祥閣），同北滿號畑用中耕除草機（出品者＝哈爾濱市手塚義雄）

優良農機具懸賞出品係以下列各項具備爲條件而募集者。

一，價格底廉，構造堅牢並運搬及使用容易。

一，適於從來壠溝地。

一，以牛或滿馬二頭以內即能牽引者。

建國已近十年【續】 滿洲國財政金融概貌

如斯滿洲國康德四年度，愈益以『生産力擴充』，即竭力謀『産業開發五年計畫』完成，此後滿洲國財政，與四年度五年度愈益增加積極性。

然而因昭和十二年七月中國事變勃發，日本遂改爲準戰時體制，後隨同大陸作戰之長期化，使滿洲包攝於日滿一體的經濟關係裏，而發生强烈要請，於玆以自給自足主義爲基礎，而計畫之『滿洲産業開發五年計畫』爲即應此基本的要求，於康德五年，（昭和十三年），遂不得而大行修正，將此視之資金計畫，當初五年計劃所要資金總額爲二十五億圓，第二年度以峰至四年，擴大至四十八億圓，因此，滿洲國內調達，亦由當初之五億圓飛躍至十七億圓，此即表示滿洲國經濟異常之膨脹。

如斯以『修正五個年計畫』，『開拓政策』（康德五年十二月決定）等基本國策，爲樞軸之滿洲國財政經濟，與年俱進，而達到飛躍之一途。

一般會計歲出入累年表，（單位千元）。

會計年度	歲入	歲出
建國年度（四月分）	二一，二三七	一八，一九八
大同元年（決算）	一五二，九二二	一二九，六三五
同二年度（同）	一九四，五七四	一六五，四八二
康德元年度（同）	二一四，八九九	一八七，二四二
同二年度（同）（六月分）	一三二，七六八	九九，八三五
同三年度（決算）	二六三，六一〇	三二〇，七九〇
同四年度（決算）	二四八，〇九九	二四八，九九
同五年度（同）	三〇四，五五五	三〇四，五五五
同六年度（同）	四〇三，三七八	四〇三，三七八
同七年度（同）	五七三，五五五	五七三，五五五
同八年度（同）	六四九，二二〇	六四九，二〇〇

備考＝會計期間至康德六年度止，於當年之七月開始，於翌年六月終了，康德三年度以降由一月起至十二月止，又豫算不包含追加豫算。

二，一般會計之健全性。

如右表所示滿洲國豫算，自康德四年度以降隨同産業五年計畫之本格化累年膨脹，若一檢討其增加內容，則歲入增加主要係因租稅收入之順利，與滿洲國豫算構造之特徵，係以經常收入支辦經常支出，而尙以十二分之餘裕，以補充臨時部支出，此種事實係爲備最近臨時費之經常化傾向，而爲滿洲國財政健全性之表示。【未完】

本市股票行市【九月二十日】

▲前場

股名	開行	下市	大價	小價
滿取	三五、四〇	三五、四〇	三五、四〇	三五、四〇
滿鐵	六六、六〇	六六、六〇	六六、六〇	六六、六〇
新東	一〇八、七〇	一〇八、七〇	一〇八、七〇	一〇七、九〇
電業	五一、一〇	五一、一〇	五一、一〇	五一、一〇
鐵新	八〇、六〇	八〇、一〇	八〇、六〇	八〇、一〇
新電業	五一、一〇	五一、一〇	五一、一〇	五一、一〇

滿業 出來高三、六六〇枚

永來盛貨店　南大街　哈爾濱
秋季女衣料上市
●種類豐富 ●式樣新艶
電話　批發部八六三六　零售部八六三七　皮革部八六一〇

醫藥界之新發明

最新化学驅梅砒素剤
普濟佛散
春風一度、暗疾潛藏、片刻歡娛、摧殘惟恐終身幸福……
君欲解除這條鐵鏈、易如反掌、
請服用「普濟佛散」準有奇効、
主治各症
各期之黴毒、及隨伴諸症、其他舉凡砒素劑主治之一切皮膚疾病、皆能顯奏奇効
奉天市大和區加茂町十五
股份有限公司 滿洲藤澤友吉商店
大連市山縣通七番地
天津常盤街常盤ビル
Fujivarsan
F2

牙醫 崔結力
備有愛克斯光，專門齒科各種病症
接診時間上午十時至下午時午後另議
星期日午後停診
哈爾濱道裏商務街十八號
即從前牙醫多貝利石滿舊址

猶太醫院
道裏中國五道街四十　電話七三三二三
病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉
電診治均有專門醫士自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室愛克斯光透光照像

首善醫院
X光照像 透視治療
接診時間每日午前十時至一時
院址南崗龍江街北頭
電話：七六〇五號

天中 承打文件
招漢文打字生
一，入學資格 優級校畢業者爲合格
性別年齡 只限女生未滿二十歲者
一，報名費用 來校面詢外埠函索詳章付郵票四分
一，學業期限 三個月考試合格者發給證書，不合格者仍繼續練習
一，科目 華文打字，文字盤部首索引法，邦文打字，草書認識，公文程式，機械裝卸，油印法
一，日本語
一，學生待遇 畢業成績優良，品行端正者推薦就職
一，宿膳 爲外埠生便利起見備有宿膳
一，校址哈濱道外北二道街天中學校

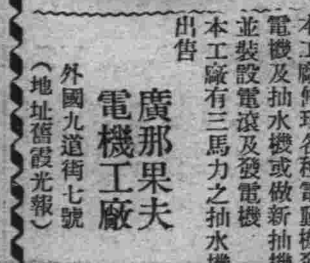
孔氏醫院
分科治療 住院隨時
地址南崗山街吉林街拐角
自動電話 六九七二號

哈爾濱第一照像傳習所
三個月學成 謀職業的最好途徑
本所自一九二九年成立迄今多年對於攝影教授極有經驗教授三個月即能照像洗像修板印像彩像放大畢業後即能自設照像館學費極廉現已開始招生隨時可以報名授時間分上午及下午本所爲遠方學藝者便利起見備有宿舍
地址哈爾濱道裏中國頭道街十六號

感謝長髯
于道人仁術卦館
感謝人 劉耀亭 趙廷相 代佈
館址：哈市道外北小六道街聲遠劇

介紹哈市大哲學家
鐵嘴張
先生四大特色
能知你父母存亡兄弟幾位妻妾賢愚子女多寡
判斷你買賣盈虧商買利鈍軍政陞遷謀事成名
擦然你婚緣順逆戀愛眞僞心腹隱情宜進宜退
細查你過去吉凶未來禍福前途休咎終身結局
卦資一元 談命二元 介紹人李笑梅代佈
道外北三道街電車路向東大觀園對門哲學命館

718
大學眼藥
不痛不麻 奏効如神
偉哉！一滴的靈効
目疾雖小·痛苦難言
惟有用寶球聞名的
主治 沙眼 角膜白斑 炎眼 眼花 瞼眼 眼球紅 脂眼 視力衰弱 淚眼 由光線發生之眼炎等一切眼症 功効神速 百用百靈 奏効如神

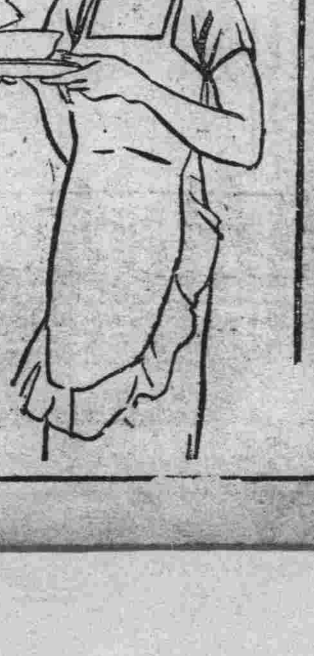


本工廠修理各種電動機發電機及抽水機或做新抽水機並裝設電滾及發電機
本工廠有三馬力之抽水機出售
廣那果夫電機工廠
外國九道街七號（地址舊霞光報）

外治內病 消積靈
不用針灸服藥刀割之苦 腹中積塊癥瘕自消除
此藥在京津哈行銷數十年純用攻破之法凡男婦老幼氣塊食塊血塊寒塊癥瘕積聚以及婦女滿腹硬如鐵石日夜疼痛經閉多月不通乾血癆症小兒大肚食痞面黃肌瘦速將此藥照方束之患處藥力由毛孔直入病所由硬而軟由軟而化爲沾液自大小便而下不受痛苦不誤作事指日保愈病化急速取下孕婦莫使用切要切要
△定價 大劑國幣十元，中劑國幣七元五角，小劑國幣五元
外埠函購郵費二角並說明書備索
哈爾濱 獨家經售處道外桃花巷中間樓上 閻氏藥房

要爲難事 有快問 宋亞知？
不但保險神卦靈驗無比 就是「神竹問事」
濱江全省獨一無二處，無論在何處算不准了。問不靈啦。可以去問問，尋人失物病人生死還三宗大事眞有特別的把握，君有何等萬難大事當面解決。要有不信者將自己的生年月日時忘了或是未忘請來臨使考查。
△時間：早九時起 晚五時止 △價目：神竹問事二元起碼 算卦一元
地址道裏新城東七道街路南十號院內樓上 宋亞知卦館電話二〇七七番

欲得美味的湯菜 當用此種調味料
調味佳品
味の素
（味之素）



湯菜味道不佳、吃者搖頭不樂！做者面目無光！使用味の素清香適口、人人愛吃、所以竈頭常備此品。

世界戰爭的可能性

加田哲二　陳正之譯

一

在德蘇開戰後，筆者就指摘這個戰爭是形成世界戰爭的一個重大前提，其後國際情勢的發展，愈加現出此種傾向。同時，筆者又曾斷言把歐洲戰爭和東亞戰爭連結起來，使其發展到世界戰爭的，便是美國。這個觀念，即在蘇聯已經參加歐洲戰爭的今日，也沒有改變。寧可說是由蘇聯的參加對德戰爭，美國對推進世界戰爭的工作，將更加重大化起來，蘇聯在未參加對德戰爭之前，他的立場是極爲曖昧的。史太林把着一面和軸心國家握手，另一面則和英國進行秘密談話，這樣兩面討好的態度，但是由六月二十三日德國的開始對蘇戰爭，終於惹起了清算這種態度的事實。由此，軸心勢力與民主主義國家羣的對立形勢，便更爲明瞭化了。

然而今日可爲民主主義國家羣的指導者，從其實力上說來，當推美國。就是對民主主義國家羣發號施令的爲美國，執行命令的則是英國，卒致蘇聯亦參加在內。這樣，到世界戰爭的路，可說已大部分造成了。

二

在第二階段上，到世界戰爭的準備正是太平洋問題。就是隔太平洋而存在的日本和美國的問題。日本正如歷史所示，他的存在於東亞完全是一個愛好和平者。但是日本所愛好的和平，不是屈辱的和平，而是正義的和平。這裏才有日本本來的眞面目。

從此種見地看來，環繞太平洋今日的情勢，是和日本正義的要求相差很遠的不僅如此，而且以太平洋爲中心的包圍日本陣形，正在日趨完成中。這對日本是一種屈辱和平的要求。就是強迫撤回「東亞新秩序」。在戰事第五年的今日，日本對此種情勢豈能加以默止嗎？我們的回答是「斷乎不是的」。

自德蘇開戰以來，美國的態度已在顯著的變化着。依據美國的見解，德蘇開戰，可使民主主義國家方面的勢力大爲增加。就是想以這樣增大勢力爲機會，一舉造成民主主義國家群制覇世界的條件。

美國在德蘇開戰以來，他所企圖而且實行着的，有下面幾種：

第一，強化援英。由德蘇開戰，乘着德軍集中力量於蘇聯國境的空隙，便着着強化起越過大西洋的對英援助，因此，英國對法本土及西部德國的空中攻勢，隨着也有多少的強化。

第二，美國在中南美的對軸心工作，本來就是想確立其在西半球的覇權，所以德國在這途上的競爭，終於使美國主張有防衛南北美洲大陸的必要。而以英德會戰爲機會，即着手掃蕩德國在中南美的勢力，以謀將整個中南美置於美國的覇權之下。這是美國多年來所希望的政策，名之爲汎美洲主義此種汎美洲主義的一部分，近來對於日本在中南美的勢力，牽制頗力。

這有如下的幾點：

一，要求中南美諸國制定禁止法，禁止對西半球以外地帶的再輸出。

二，收買中南美的資源，這主要的妨害日本的收買原料物資。例如最近美國對智利要求收買該國銅生產的二年分，就是此種政策。

三，妨害中南美與日本之間，使其不能成立不經由美元的貿易協定。

四，資金凍結令的頒布，對於日本貿易，全部置於政府許可制之下，石油問題爲其最大的焦點。

三

在這種種政策上面，另外還有一種刺激着現在東亞情勢的政策，這便是四國的連衡合作，就是美國，英國，重慶，及荷蘭等國在西南太平洋方面的合作。

第一，經濟工作。和美國凍結日本資金的步調相一致，海峽殖民地，菲律賓，荷印，印度等，亦相繼參加此種工作，實行，實行對日資金凍結。這是經濟上包圍日本的陣形，就是想由此從太平洋東西兩方面，強化對日本的經濟壓迫，而共指揮者爲美國，可說是極明瞭的事。

第二，政治工作。英美今日正在以馬來半島，緬甸，和荷印爲中心，着着強固起戰事設備，其特別顯著的便是重慶軍的集中於緬甸和泰國的國境上，這種工作，隨着英美的援助重慶，而愈益露骨化起來。所以南方問題也可說是今後暴風雨的中心地帶吧。

不僅這樣，那個會加入四國的可能性，也是存在着的。那是意味着蘇聯。美國援助蘇聯的徹底化，究已到了何種程度，現在還不明確，但是美國對於蘇聯，若在提供資材之外，而有要求軍事基地這樣的事，則問題就重大化了。

譯自「大陸新報」

歐洲烽火聲中之佳話
德元首希特勒氏招待電影明星記

希特勒有一種嗜好。就是不論戰時非戰時，每天他總得在他私人電影院裡消磨一小時左右的時間。他不但看德國片子。如果可能的話，在開映的時候他還喜歡讓影片裏的演員和他坐在一起，然後很準確的告訴他們，在技術方面那裏是不對的。他們時常跟他說：他一定可以成爲一個很好的製片商人。

他很表同意。

最近我得到這種集會的請帖，是在一九三九年十一月六日。照平時一樣，這是一道不必需的命令，可是這又當然不能拒絕。那天我剛在柏林城外紐白培爾斯堡的烏發工作場裏認眞工作了一天，回到白來頌堰須街的寓所，就發現一個希特勒的納粹青年在那裏等我。【未完】

新東部德國之經濟建設

元龍譯　（續）

華爾德蘭脫的工業只有輕工業，這是因爲全部重點置於農業經濟之故，但其中也有二三種重要的，第一是利用馬鈴薯葉的人造纖維工業，據作者估計，馬鈴薯的葉子每年有四十六萬多噸，如果就這項原料的百分之三十七，可製成人造纖維計算起來，則每年當可獲得十四萬噸的人造纖維，而這已相當於德國全國產額的四分之一，農業機械的製造，也是重要的一種，在華爾德蘭脫州，褐炭的出產相當豐富，工業用的煤炭，已約可自給，加之鄰接的上西里西亞州出產着豐富的鐵，所以是很可作爲工業地區的，其他如精糖工廠，州內本有二十四個，這些雖然都是屬於猶太人或波蘭人，可是現在也漸爲德國人收買過來，而變爲德國人的所有。又在以利支麥曼市爲中心的工業地帶內，紡織工業亦非常興盛，當未曾成爲德領以前，總計散在各處的工廠有三百五十家，但僅僅一年半的期間內，這些工場就減少很多，終於融合而爲少數的大企業了，因此生產能力也有顯著的增加，超過了華爾德蘭脫州自給自足的程度，目下已到了可以對「東部德國」，及東南歐洲地方，大量輸出織物的境地。（未完）

「日蝕寫眞說明」（右上）太陽之白光。一九三八年，日本京大天文台觀測隊於巴爾地方所攝者。（右下）閃光妖怪。一九三五年二月十四日於羅棱鮑島，經日本東大觀測隊所攝者，右端爲赤色，左端爲紫色。（左）「皆既蝕」即前之太陽。一九三八年六月八日爲觀測「皆既蝕」於巴爾地方，由「亥典布拉內他留母，達列斯」觀測隊員，在「皆既蝕」即前一秒乃至二秒之時由二萬五千高度之上行飛行中攝製，未加修正之寫眞（大阪電送）

淨面藥膏 齊司多靈
主治皮粗紋縐汗疱粉刺面瘡癢癬膚黑面暗春斑
夏疹潤面整顏除斑去疹化裝新藥
功效潤膚嫩顏較雪花膏力強效速除斑點脫比油
藥膏性厚愈切
風行全球男女適用化裝良藥老幼咸宜
醫師化驗不含鉛質不浮白粉不結油膩
零售整批均所歡迎 中央大藥房 哈爾濱石頭道一〇九 電話二九五二

（介紹醫林）

專門花柳病科 松天醫社 道外中十一道街

醫士魯賓爽 專治內科及神經並胃腸各症 診療時間早九時半至十時半晚四時半至六時 每日午後有滿人翻譯 地址道裏商務街五十二號外國頭道街

專門耳鼻喉科 醫士連次聶爾 道裏外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西 應診時間 每日午前九時至十一時 午後四時至六時 電話七一八九 星期日停診

女醫士 石克夫司喀牙 地址十四道街三十三號郵局隔壁電話七一九二 專門婦科產科內科 診療時間午前九時至十二時午後三時至五時 大安街五十五號德國醫院

醫士周闊五斯及 道裏外國六道街八號房第三戶 電話三三八八 專門耳鼻喉科及外科 接診時間：晨十時至十一時 午後四時至六時

醫士郭力德哈米爾 專治內科心臟腎病及麻痺症血管腸胃各症用歐洲醫學最新方法治療 聘有滿語翻譯 道裏外國五道街二十二號 接診時間 午十一點半至一時 午後四時至六時

皮膚科 花柳科 小外科 凡吾醫院 道裏中國頭道街二十一號 診療時間 上午自十點至一點 下午自三點至六點 星期日只限上午 院長南滿醫學士劉德新 電話四二四一號

花柳病科 燕醫生醫社 地址：道外北七道街 自動電話九一三七

醫士法依尼司基 專門內科 診查詳細 患者便利特聘翻譯 主治心臟病 肺病 神經病 胃腸病 診時 上午十一時至一時 下午五時半至七時 道裏中國九道街三十六號樓上二戶 電話三九三一

堵平內科醫院 滿鐵共濟會指定醫院 院長南滿醫學士馬英泰 時間 午前十時至午後一時 午後四時至七時 地址：道裏藥舖街二十七號 注意：滿鐵社員諸位來院就診者均按滿鐵規程同樣辦理

鳳石內科醫院 醫士南滿醫學士劉鐵城 道裏中國頭道街一號 專門內科 診療時間每日午前九時至十一時 午後四時至七時 星期只限午前 電話二二五八

醫士壽爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 內外科及婦科 接診時間 上午九時至十時半

明明眼科醫院 哈爾濱道裏中國頭道街 醫學博士石增榮 電話七五一零 接診時間：午前十時至一時 午後五時至七時 住院有各等病室 疾病問答須附足郵票者

醫士牙信斯基 專治內科皮膚花柳各科 道裏外國七道街十四號 診療時間：午前八時至十時 午後六時至八時 電話三七七五

痔漏專科 田沛恩 午前十一時開診 午後六時止 患者請臨時爲荷 地址：哈爾濱道外正陽街路南門牌二十九號院內二十二號

醫士羅森大理 專門小兒科內科 有滿人譯 道裏外國四道街五號七戶 門診時間上午十一時至十二時 下午四時至六時 電話六九五七號

醫士林德爾 道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六零四 專門婦科產科及各症 診療時間：自八時半至十時 午後四時至六時

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士吳翰藻 道裏中國頭道街十三號 診療時間 上午九時至一時 下午五時至七時 星期日只限上午

醫士土特爾恩 專門眼科 診療時間 午前另約定 四時至六時半 道裏外國四道街一零零

治鑲牙之處 道裏十四道街三十九號 郵局毗鄰三樓三號 俄牙醫師皮里坡七克 鑲牙林請福金通滿語

東尚齒科醫院 專治牙口腔外科 院長日本大學齒科醫學士黃東尚 應診上午十時至下午一時 三至六時 星期日停診 道裏外國八道街拐角二號

醫士劉鳳書 內科醫士 道裏斜紋街門牌七十五號即中央大街南拐角 接診時間：上午十時至一時 下午四時至六時 電話九六五五號 星期日休診

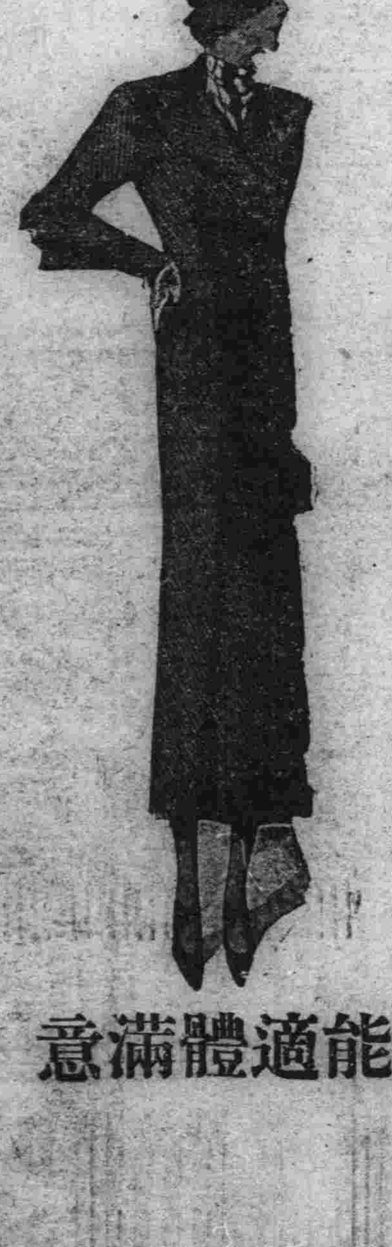
列阿柴木 專門牙科醫士 會在亞陸格斯及愛魯伍任醫師十六年 道裏馬街十五號房 接診時間上午九時至十二時 下午一時至七時 星期日停診

亞陸哥斯及愛魯憂 牙醫及鑲牙專家 接診時間：午前九至一 午後三至六 道裏外國三道街七號中央大街拐角院內

東亮齒科醫院 景陽街平安電影院南 暑期時間：由早八點至十二點 午後一點至七點 星期午後停診 治牙拔牙鑲牙外科口腔

格利德恩耳 專門眼科醫士 斜紋街即大同廣場十七號二堂信託第一樓上一階 診療時間 上午十一點至一點 下午三點至四點 聘有滿人接洽

哈爾濱汽車學社 招收新生 （公）（認）（新）
一，報名 隨時報名，十八歲以上，男女兼取
一，學科 各種學科，選擇近代精華，對於司機證之考試，所有各種課程，絕端責任指導完備，以使取得（司機免許證）
一，學費 爲努力培養司機人才，以應社會需要起見主張收費低廉，授予新穎學術
一，演車 備有近代新式＝福特＝汽車二台
一，陳列 各種汽車機械，應有盡有，以備授課時實地鉀驗之用
一，宿舍，寬敞清潔 一，待遇 學生畢業後本社代介紹職業，均有相當收入） 詳細簡章函索即寄）
社址：哈市道外許公路十七號



秋風漸涼
秋林西服及大衣
開始定做
材料齊備手工精良决能適體滿意
秋林株式會社百貨店
道裡　南崗　馬家溝

栗末微瀾

宋文信國公史略

一，公之家世及出身

據白君所談：文公的家境，依照情形推測，似極富裕。故當健康被圍，江東無主。宋太皇太后，頒發勤王詔書，傳至贛省之際。文公時正解職家居。並無服官之義，與所謂守土之責也。乃亦手捧詔書，北面涕泣。立即通知，城內豪傑，如鄒渢，劉子俊，杜滸諸人。暨其至友，趙時賞，張日中，劉沐等。並永興鄉，，進士彭振龍，亦率八姓忠義來歸。因之又結溪洞山蠻等。得衆約萬餘人。整備器械，擬即入衛。當時，文公友好，均勸阻曰：『目下敵人之兵，三道並進，勢如破竹，將薄內地。而君不自力量。欲以烏合之衆，萬餘赴之。又何異驅羣羊，而搏猛虎耶？』當時文公憤慨言曰：『不然，國家養育人材，逹三百年。一旦有急，徵天下之兵，無一人一騎，赴國難而勤王室。吾深恨之。故不自量，欲以身殉。庶幾天下之忠臣義士，得以聞風而興，擁臂四起也。吾聞人言曰：義勝者謀立。人衆者力濟！如此，則天下事，猶可爲也。』云云。本言：文公性豪華，平生自奉甚厚，聲伎滿前。至逢國難之際。則痛自損抑，盡散家資，充作軍費。每與賓客僚佐，談及時勢，輒痛哭流涕，若不自勝者。嘗曰：『樂人之樂者，憂人之憂。食人之食者，死人之事。』聞者，均因而感動云。

依據上列的情事而言。公既性豪華，自奉甚厚。且能散家財，供軍資。則其家境優裕，頗爲富有。已屬灼然可見，毫無疑意矣。

趣味談話之一　螃蟹

蟹係節足動物，亦稱螃蟹，淡水鹹水皆產之。中國黃河以南的螃蟹，以洋澄湖出產爲最佳，毛腿稍帶金色，形體偉大，黃河以北的螃蟹，以勝芳出產爲上品，色澤青潤，雙螯八足皆肥。這兩個地方的出產，最爲著名，那是東亞日滿華三國的人士所共知的。

蟹的頭胸部甲甚闊，腹甲扁平，屈折於胸部之下，有橫紋，雄的小而尖，雌的大而圓，複眼在背甲前緣之深窩，有柄承顯，大[顎]堅硬如齒，使於咀嚼，脚五對，第一對變形爲螯，橫行甚速，內臟皆在背甲下，俗所謂六角板的即心臟，所謂脂與黃者，即精巢及卵巢。

時屆孟秋，北京的螃蟹，已經上市了，現在螃蟹的價值，極爲便宜，如前門外正陽樓所售的每斤五毛，黃瀛肉因味極鮮美，究其區實祇以蟹的來源，無須用大量的資本購買，捕蟹的人，於夜間在河岸或港邊點一燈籠，放置竹簍裡邊，螃蟹趨奔光亮地方，自動爬入簍中，間植物，捕大蟹，須用馬尾結成的套，絆其八脚，較之燈簍捕捉稍費手續。

關於蟹的食法，普通亦極簡單，只將牠蒸熟剝開殼吃，配些薑末醋汁，即可入口大嚼，若是講究一點，吃法太多，如蟹餡，蟹醬，醉蟹等項爲最著，但性毒並寒，食後常因之腹瀉，若於蒸煮之時，加入蘇葉少許，可除此種毛病云。

秋吟館雜拾

兄弟異趣

人之一生，志趣抱負，各有不同。未可厚非也。蓋古人之所謂志趣，即今人之所謂人生觀也。不容一爐爲冶，勉强牽就。故論古之士，宜時時體察及之，免爲識者所哂笑焉。既屬人生觀，則兄弟異趣者即指不勝屈。而最顯然者，莫若宋之信國公文文山。與明之閣部公史可法也。蓋二公，皆生逢末造，抗志不屈。孤忠亮節，照耀人寰。爲千古瑜亮，不易數覯之名臣。但考諸史乘。二公之弟，皆從仕北朝，另臣一主。與乃兄志節，截然不同。後人有詩所詠之：『爲何兩枝花爭發，一枝向暖一枝寒』是也。噫，昆季同胞，情逾手足。而志趣之異，有如此者。是一異事也已。

創作長篇　落霧時節　【壹】

沫南

第二天還一整天在周氏的房裏，就好像是個陰暗的日子。福毅抽足了鴉片煙就一直睡起來，周氏淡然無味的吃過了早飯，疏洗一番，坐了一輛車子到一個常去的人家打牌去了。

睡利中午福毅醒過來，用了一些點心，也不問周氏到那兒去了，只告訴小衆如果有人來訪時要喚醒他，於是拿了一本書，到自己的房間去又睡起來。

這一天底下人們都懷了一顆沉悶的心，沒有誰敢像每天一樣的走出去看戲或逛街，尤其是春榮想在這一天到山上去看看春蘭，也沒有敢真的走出大門，他怕三爺再醒來時要呼喚，同時又不知道周氏多咱回來。

好容易大家在沉悶裡盼到電燈亮起來，一天的時光總算又捏過去了。

這天晚上例外的周氏打牌回來得很早。她似乎還在掛心着丈夫昨夜留在外面的原因，她感到福毅好像初次遇到什麼煩愁的事情，早上沉怒着沒有和她說一句話，她想他也許是又該睡了一天。

關於送春蘭上山的事情，她還沒有說給福毅，她當初所以要背地裏這樣處置了春蘭的原因，是因爲怕引起他的不快，可是現在既經送春蘭上山之後，她想就該快些把這消息說給他，看他要怎麼樣，這也是周氏急急要趕回來的緣故。

不然她的打牌怕總要拖到夜深十二點。

濱東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載。一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鐫版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

【一〇〇七】

回頭一看。有二三個人，還在自已，辦公桌前，呆呆站立，不免心內，有些懷疑。連忙問道：『你們還有何事，不快々的走呢？』那幾個人，見到坐辦，這樣一問，心中頓時，表示出來，捉急的樣子，向前緊湊了幾步，齊聲說道：『也是被搶了，胡子就有二個人。有二個人。一個拿着匣鎗，把守前門。一個走進房內，搜翻東西。最後逼着司帳，打開錢匣，拿走了一千九百多塊錢，便呼的一聲，喊了一下口號，一齊闖出門外，潛逃無踪了。事後據夥計們探聽，這二個壞人，大概住居的地方，離營房不遠。因爲櫃上有個當年青的小孩，他家住在，營房後身。九點多鐘，他由親戚家回來，走到自已大門以外，恰恰遇到，一個穿青衣服的小骼子人，由南邊飛跑而來，轉回營房。據他仔細觀測，那一個人，決定不是好人，因爲他到了營房門外，並未怎樣招呼開門。便一聳身子越牆而過，跑進營房去了。照以上的情形來看。那一個人，半夜三更，行不由徑。一定不是好人的。同時我們又留心考察，當那二名匪人，行搶完了走出大門之後，原本側身而前，順着大牆根下，向東逃去的。可是，那一條路正是轉過西大街，奔向營房胡同，必走的道路。如此一對證。則行搶本號的，那二名匪人，大概許就是，有那一位，越牆而過的，小骼子在內，也未可知哩！如此看來。請您代爲留心，考察一下。究竟本號櫃夥所言，是否相符。有無此等，不法情形，能以發生，在營房以內，應請坐辦，仔細觀測，替我們研究一下。免得冤屈好人，無故揣測，那纔好哪！』那人如此，言講了一遍。劉坐辦，低頭納悶，只管尋思，卻不言語。末後將手一招，指揮說道：『你先去吧，什麼話，不可胡說濫講。省得惹出是非來！』那人聽到坐辦，如此囑咐一下，更不言語。遂即諾諾連聲，告辭走出。當時辦公室中，只有劉坐辦？一個人，站起身來，在屋內地板以上，走回來，走回去的，盤旋了一陣。然後背着手兒，又來來回回，亂走

◀＝城內外連出搶案商會坐辦招請羅連長＝▶

秋鴻漫筆

△詩之骨肉問題

一，善。在唐詩合解一，劉禹錫，重遊玄都觀一題之後。曾附註有：『詩至中唐。漸失風人忠厚之旨。』反證此義，則詩之一道，必須以忠厚爲本旨，其理甚明。又詩經一書，爲風騷之主。其所標榜者，不曰樂而不淫。即曰哀而不傷。所謂不淫不傷者，即從容中道，吻合至理之謂也。蓋爲詩之道，一言以蔽之，曰與文章之事，洽洽相反而已。文章之結構。所貴者，意旨精奇，言詞峭拔。並局勢寬展。風度端凝。而詩句則否。立意太奇特則失之尖巧。措詞太鋒稜，則陷於瑣薄。局勢太廣闊，則近於浮泛。風度太穩正，則病於庸闒。必須以純正無疵，善良有趣之文字。優容大雅，温厚過人之性靈。忠告破警道之。方爲合於不淫不傷之原則。勸而不懲，婉而有致。容易動人觀感焉。

曹文恪公軼事

素村

叫這老人到書房去擬稿，過了兩三個鐘頭，此老仍是搔頭弄耳，不成一字，侍郎方看出破綻，追問究竟此老不得已，祇好將實在情形和盤托出，侍郎大駭，忙整衣冠請公入室，當面謝罪，並執禮甚恭，即聘公爲記室，公的生活，比較從前稍爲優裕。侍郎有一婢女，名叫秋荷，素爲侍郎夫人所歡愛，一日夫人欲爲秋荷擇配，秋荷不允，並且云：嫁給販夫走卒，我不願意，嫁給曹先生，又不可能，祇好終身不嫁吧！夫人同侍郎說，侍郎冷笑，說不能成爲事實。中秋的那一夜，侍郎和公飲於月下，侍郎借酒相戲，把秋荷的意思說了，公慨然云：我落弟京華，未得一人青睞，獨侍郎厚我，秋荷亦有心，不敢妾，當妻之，逐由侍郎作伐，擇選吉日完娶，公由是發憤求學，成乾隆元年進士出高安朱文端公之門，選庶吉士，尋授編修，累官至禮部尚書，侍皇八子講席，尤上書房總師傅，賜萬涖懷園，夫人秋荷，朝夕侍奉，恩愛逾常，一時傳爲佳話云。

社會長篇　松浦新潮（三）

秋鴻著　禁轉載

第三回　一曲歌喉名媛增雅譽　連宵燈火妙女解庾詞

『這個俄人，大概是懂得華語的，他說這位先生所翻的話，不都是馮驪長的原文。但是意思上比他好得多！』郝石根聽完，經過了幽默一笑，才走上台去，報告他籌備的情形，邦傑翻譯完了，大家照舊的又鼓了一回掌。這大會的游藝事項，就一幕一幕的，開始表演了。

第一幕是新劇『誰的罪過』，表演一雙青年男女，在舊時代婚姻制度下，受盡了種種的束縛和壓迫終於婚嫁未遂，迫入歧途，墮落……………自殺。第二幕是八個俄僑女生的『西班牙水手舞』。表演的技藝，很爲純熟，博得掌聲不少。第三幕便是朱女士的單人舞了，邦傑因爲受了同樟邢國毅的宣傳，特地繞到右正面，國樂班的一個長凳上坐着，預備好瞻仰瞻仰哈埠這位大跳舞大音樂家哩！這景股幹事石寶坤，在台上把一張玫瑰紫色長方形小地毯鋪完以後，不多工夫，一位披着銀紅色，蟬翼輕紗粉雕玉琢的女郎，踏着那音樂抑揚的聲音，就從左側一條葱綠色門帷下，婀娜的走出了。隨着台下便起了一陣掌聲：邦傑一看，這位蜜斯朱，年齡約有十七八歲，一堆柔細蜷曲的黑髮，橫束着兩條玉色綾結；托在豐腴粉嫩的面頰上，配着微渦的笑靨，點漆一般底兩顆星眸，十足的表現出天眞流露，處女俊美的丰姿來；並且上身只着了一層薄薄輕紗，由她婀娜的體態，和冰瑩的肌膚上看來，便可以想到是個八面玲瓏，玉雪聰明的女郎。舞蹈的步法，特別嫻熟，疾徐進退，吻合節奏。在輕盈活潑之中，却現出不矜不躁的樣子，足徵是對於此道，研究有素了。正在這時，場中咳嗽的出來幾聲怪響，原來是石寶坤，在台上看呆了，直瞪瞪的站着遮擋住左側方面的視線，最後有人大聲的鼓了幾下掌，他才紅漲着臉，跑回後台去。一些人們望見這宗情形，便都笑了。但是場下一羣觀客們，還是拚命的鼓着掌，希望她再來表演，牠不得已，重復走出，輕輕行了個鞠躬禮，才跑了回去。這時舞蹈已畢，朱女士隨着音樂抑揚的拍子，飄回帷幔裏去了。連着便是一場俄人的獨幕啞劇了；五換表演着。

紙類直輸出入商　合資會社　蕀原商店
哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號二三二五
支店　齊齊哈爾，佳木斯，海拉爾，牡丹江，

哈爾濱市埠頭區經緯街四七號
哈爾濱不動產信託株式會社
電話：四〇〇五，二二三六，七二九三，七二九四，七二九
出張所　傅家區正陽九道街　電話三六二九　海拉爾北大街　電話六七〇
營業種類
管理部　不動產之信託　管理不動產　房租担保放款　不動產之鑑定
工事部　土木建築暖房衛生等各種工事之承辦事業
本社在管理事業外又新設工事部並承交通部大臣以指令第一，七〇八號許可土木建築暖房衛生等各種工事之包工事業並請日俄技師代爲設計及監督請各位利用是荷

民生部認可
康德八年度一二年級新班生募集
哈爾濱大陸日語學院
院址　哈爾濱道裏中國七道街一二零號
電話　九九零一
詳章及入學用紙函索須附郵票二分

請到廣東　伍伯年神相處
有順必有逆，有起必有落，故俗語所謂『至怕走背運也』。本相士祖傳相命，論士農工商，凡受環境支配，以及謀作失敗，或有官訟傷財，疾危，驚險，不難，以麻衣相法，徵象著爲解釋，無不可安作，總以能令諸君有所爲，南向宗旨，朱柏盧先生有云，『宜未雨而綢繆，毋臨渴而掘井』，有識之士，盍興乎來。宥翻譯，卜疑一元，談相二元，寓道裡中央大街，新北京旅館。

漢醫應試者之福音
中國國醫函授學院　眞實績招各級免費學員
本院十大學科，風靡全國，裝訂整齊，編纂者皆海內知名醫師，時間經濟，真省費，自設印刷部，精美，△函索詳章附郵票五分，△本院長醫官兼天津市彪正取天字第十二號執照醫師馬樂三大夫。▲本院爲滿洲學員入學起見，特在營口專設辦事處▼
院址天津英租界廣東路福安里二十號大樓

滋補強壯　戒煙良藥　吉福德祿　解毒良藥　斷癮除根　決無痛苦
廣徵代理藥店
本行發售戒煙良藥吉福德祿迄已三載，能戒除煙癮，對於痔瘡皮膚潮濕以及婦女病症腹痛等病，無不立見奇效，現在滿洲國境內各省市縣各大藥房均有代售誠恐邊遠地方未及週知各藥房尚未代理者有之特此再爲聲明務請遠處各藥店速來函購廣爲銷售以期普救已患以上各病同胞早日除患不勝翹企之至
規定價目……五十錠每瓶一元七角　一百錠每瓶三元二角　二百錠每瓶六元　六百錠每瓶十七元二角
凡代理者一律給予三成佣金不要保不要押金均用現款交易
總批發處福康洋行　新京大和通五番地　電話三，五七〇七

民生部認可
松島日語學院
招生一二年級新生及插班生
函索簡章納郵票二份即寄
校址：哈爾濱道外中十一道街
電話：九八八一番

北滿自動車學社刷新招生啓事
鑒者本社以辦理稍欠圓滑遂致教授與事務方面多有不周殊覺有負各方之期待今者本社爲刷新起見除已增集雄厚資金添聘優秀講習車輛外更竭力籌請石油組合充實燃料之配給救正本社既往之欠缺並謀學生食宿之便利以免遠學生之隔膜一切整理均已就序另闢新班深望有志學習者踴躍入學勿失良機請啓懇章函附郵票二分即寄
哈爾濱市道外許公路三六
北滿自動車學社啓

新華樓飯店　包辦酒席
結婚作壽　有小賣部　有西餐部　有寬闊禮堂　可隨意小酌　西洋大菜齊全
道裏新城大街　電話賬房　二九九四　五八二三

醫士　林特聶爾
專治皮膚花柳　新舊淋病膀胱炎　暨頭髮脫落諸病　電話六一六
本醫社診治醫病特備各種電療機四爲便利患者診病聘有滿人翻譯
接診時間　每日上午九時至十時下午四時至七時
道裏斜紋街萬國農具公司隔壁五十號二樓四戶

希珍外科醫院　電話：八五五九
診療科目　皮膚花柳科
他有　愛克斯光太陽燈各種病室住院隨意
院長南滿醫學士　鄭寶琛（希珍）
時間　午前十時至午後一時午後三時至六時星期日午前照常診療
院址　哈爾濱道裏水道街七九號（公園南門外路西）電車公園前下車

滿鉄承認囑託醫院
大陸醫院
內外花柳各科產科婦人科有專門醫師担任
注射預防各種藥針　隨意看護週到住院
院址道外景陽街平安電影院對過　電話八七一三號

劉氏樂仙膏
主治婦女　經血不調赤白帶下　子宮寒冷　肚腹凝滯　疼痛等症

養血保坤丸
主治婦女調經和血去瘀積　去瘀寒去瘀血
此藥人參鹿茸所製成丸研究多載特效　俱病除淨必能得子無受苦腦請服試之實之不謬

咳嗽聖藥　劉氏金丹
此藥專治男女新久諸般肺病　老年咳嗽青年咳嗽勞傷
咳嗽努力咳嗽或新咳久咳干咳痰中帶血太口吐血胸脅疼痛久咳成勞夜不能寐動作無力心神慌跳日輕夜重飲食無味自汗盜汗午後骨蒸聲啞低聲口干喉痛一經服之功能清痰理氣潤肺止咳誠養肺止咳之良藥也
定價每盒一元　每付一角

補腎良藥　金剛藥片
此藥專治諸虛百損五勞七傷一切弱症遺精滑精精液
乏淸精稀精冷不固陽痿病症老年精衰少年體弱思慮過度記憶退減神恍忽惡夢盜汗頭昏眼花耳鳴耳聾行動心跳動作氣喘全身無力腰痛腿酸形容枯瘦夜不成眠腎虧潮濕常出凉汗凡因腎病及體弱而無論新久一服此藥功能暖丹田補腎經添精益髓强壯筋骨扶陽固本之良藥也務希患者買服一試即知不虛不誇
定價　大盒五十片二元　半打十元　小盒二十片一元　半打五元
外埠各大藥房皆有經售倘無處購買時款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可
哈爾濱道外正陽十四道街
老福春堂總批發處

秋風漸漸！雨露淒淒！仕媛們應易秋裝
哈濱商場　齊備
秋服衣料　式樣頴新　流行革履　化粧雜貨　美雅禮劵　結婚禮服
哈爾濱道裡中國十二道街五三　電話二零五八番

金城銀行　哈爾濱分行
資本金　七百萬圓
公積金　三百六十七萬圓
總行　上海江西路
分行　北京天津大連青島香港廣州漢口及其他各大都市
△專營存款放款匯兌　△商業銀行一切業務
行址　哈爾濱道裏中央大街
電話　五一三四五，五四五一，五三五八號
電報掛號　（漢文）七〇〇七（英文）（日文）

玉田鷄場
該場本年度初生雛停止預約但已預約者照常交貨
中雛繼續予約大羣分讓
（四十日）九雛一組　（六十日）爲一組　購買組數不限
場址　哈爾濱香坊安埠街一〇一番
玉田種鷄場電熱孵化部

道裏中國頭道街
濟坤產婦科醫院
診療科目　專門產科　婦人科
南滿醫學士　楊振國
診療時間　午前十時至下午一時　午後四時至六時　星期日只限午前
電話四九九五

醫士　吳拉合
內科診療所
本醫士專門神經病精神病心臟病並設有電氣治療科化驗室及X光透視各種專爲滿人患者起見接診時聘有滿人
司令部砲隊街一五三號　電話四九八一
接診時間　上午九時至十一時　下午四時至六時

朗軒醫院
道裏中國十一道街
皮膚科　花柳科　外科專門
院長南滿醫學士　梁華堂　朗軒

正廉醫院
院址道外許公路八八號
（暫借用電話四三五九）
小兒科專門　內科　醫師孫正廉
花柳科專門　外科　醫師陳俊芳
【診療時間】午前九時至午後一時　午後四時至八時

激流

第五期目錄

高爾基語錄……陳蕪
僕人罪犯……北笳譯
我的日記……柳彥
編後手記……

高爾基語錄

人生是眞誠的遊戲。

人生的意義在於向目的飛躍的美與力。所以實生活的各各瞬間必得具有各各高尚的目的。

多數人們的不幸，是由於比實際高捧自己而生的。

人，有所欲，有所當行，有所當求者時是得意的，但一旦達到目的之後便要平平凡凡而終了。

人的價値根據的着對實生活威力的抵抗程度而決定。

實生活的叡智，比起人的叡智來，總是深而且廣的。

人都想用兩枚銅幣買五枚銅幣。

人屢屢當做解悶而造罪惡。

自己滿足的人是社會胸膛裏硬化了的贅瘤。

地上，比起惡人，善人是多痛苦的。

現在世上自惡漢以爲紳士。

幸福的人是萬人之敵。

惡人總是長壽的。

人裏，時而有性格特別複雜的人，稱他做任何名字都沒有甚麼不相襯的，唯有『人』這名字不適於他。

有如美者之稀罕，善者是短促的。

好的果實，不早熟。

天生爬的東西，不能會飛。

不知明日應做何事的人是不幸的。

世上紳士眞多，並且世上所需要的是完全的人。

人的行爲有兩個面：顯著的一面是虛僞，另有隱藏着的一面方是眞實。

有生在泥土中的人，並且比衣錦遊蕩的人還較潔。

人，即使是現在沒有注意的『小善』，一經過去便想回顧它的。

善事，惡事，哪方面人也未達其全部。

生活不能把知道自已價値的人怎樣得了。

世上沒有比人間行爲的動機再重要而有興趣的東西。

這世上一切事都是相對的。所以在世上，於人，不能有『無可奈何』那樣絕對的逆境。

所謂『敵』者，是飽者與飢者間的關係。

人都像口頭禪似的說『四海同胞』，而誰也沒有據戶口冊子證明了這事

一切都有『終了』，它是人生主要的特質。

『附記』這篇東西，是我的一個年青的兄弟譯的發稿以前，因爲沒有得到他的同意，我竟沒法子替他署名，於是就這樣的刊載了。【陳蕪】

僕人罪犯

法國・法朗士 原作　北笳 譯

大約十年前，也許還以前，或者也許沒有那麼久，我曾經到過一回女牢，

那是安里四世時代建造的一座古城，高聳的石砌的屋頂，俯視着河沿的南法蘭西的低暗小胡同，刑務所長已經是龍鍾老顏了，乍看去就知道他很奇特，但他很富於人情的觀念，他幷不以爲這牢里的三百女囚的品性怎樣特別好，可也不認爲比在街上任何順便，我來三百人的品性都不好，

「凡是這里存的，別的地方也都有」，他散着穩定而疲乏的目光這樣說，

我們走過中庭的時候，囚人們的一長列正默々的散步終了走向工作場，里邊有很多樣子粗暴而陰險的老太婆，同來的朋友醫生賈巴諾告訴我說這些女囚之中大體都有點特別缺陷，斜眼睛的比較多，厚僱者或生來就犯重罪或輕罪被烙印炮燙的也不在少數，

所長靜々地搖着頭，我對他這法醫者們的論調，向來不介意，因我很確信現在社會上有罪的和無罪的未必有多大的差別，

他領我們到工作場，女犯人們燒面包，洗衣服，做裁縫，勞動和淸潔多少給她們一點歡悅的顏色，所長對她們都很親和，不論怎樣愚頑或品行不好的女囚，他都一例看待，他這樣解釋：對住在一起的人，許多事情必須寬恕些，尤其是對於女犯人更不可求之過苛，而且與一般不同的，他對強盜或卑汚的女犯，因爲既然受罰了，便不要求他們再做完全的人了，他差不多不相信刑罰在道德上的效果，他死心塌地地以爲監獄便是道德的學校，他否認用苛苦的方法會造出完全人的主張，所以他對這些不幸的女囚，也盡力設法減少他們的苦痛，不知道他是否有宗教的感情，他常常認爲贖罪的觀念不會含着什末道德上的意義，

「我在採用一種規則以前，先注意牠的意思，」他對我說，於是我就對囚人說，『例如：規則上命令你們須絕對沈默，可是年青的囚人們假如整天保守沈默，不都該變瘋了嗎？我想規則告訴你們得保守沈默，意思就是說你們的聲音不給看守聽到就可以呀！若是妳們的聲音被看守聽了是不是得受罰呢？如果不被聽着的話，當然就不會怪罪你們了，連我也不能干涉你們，如你們的話不發出你們心想中的那樣大聲音，我決不會干涉你們的，這樣對他們一說，犯人們都小聲說話，或是默默相視以目光傳話，她們既不能驚成瘋狂，也不能犯了法規」，

「你這樣解釋規則的方法，上司們能許可嗎」？我問他，

他回答說：

「監督官們也常反對，那時候我把他們領到大門口去了，我對他們說；『妳們看看這窗戶，木頭作的，如果在這里收容男犯，恐怕不到一星期，都該逃淨了，可是女人們不想脫獄，可是，不使她們過於氣憤，總不會是不合理的，本來刑務所的辦法對她們的精神肉體，已經有很大的損傷了，若再給她們以保持沈默的刑罰，我就再也不能幹下去了』」，

我們再穿過白壁的大客廳，來到病室和寢室，壁上掛着壯麗的雕刻的道德女神像，各屋都按着灰色的石灰和黑大理石作的煖爐，其中的一個正義的女神是一個意大利趣味的福拉曼的藝術家在一六〇〇年的時候彫的，露着胸及出腿部，肥胖的手里拿着兩個皿子的正義秤，這位女神的旁邊的鐵床上，在薄得只有圍裙厚的一塊褥單上，躺着一個矮小的病人，看去和小孩差不多，

「怎樣？好了嗎」？賈巴諾先生問，

「噢！好得多了」，她說着露出一陣笑容

「是嗎？靜養着吧，不久就會全完好起來的」，

她充滿了希望與歡悅的眼睛，囬睜睜地望着醫生，

「這孩子病得很險呢」，賈巴諾先生說，於是我們走開，

「是犯甚末徵罪嗎」？

「那里？重罪呢」，

「哦」，

「殺嬰兒犯」，

走到長長的廊下，我們又漫進一間較明亮的屋子里，窗上沒有格，面臨着田野，那里一位非常美麗嫺雅的青年女郎坐在機前像寫什末，旁邊立着的也是一個年貌相稱的女郎，在挑選着腰間的一束鑰匙，不管怎樣看去，總會令人相信兩位女郎是所長的小姐，但他說兩個人也都是女囚，

「您沒有看見這里的衣服嗎」？

我沒注意，我心想她們倆一定和普通囚人的衣服不同的，

「她們的衣服很漂亮，帽子的大小也相宜，頭髮不是也看得很淸楚嗎」？

「那個嗎」？老所長回答，「生得很好的頭髮，硬不讓露出來，就未免太不近情理，不過她們兩個也受普通的待遇，強制工作的」，

「一個是記錄保管係，一個是圖卷係」，

當然不用問了，兩個人是『痴情犯』，所長毫不瞞哄地說他對重罪犯人比輕罪犯人還要關心得多，

「那些女人之中」，他接着說；「和她們自己的罪沒有關係的也很多，罪是她們的生涯中的一道閃電，那些女人原來本都能做出率直的，有勇氣的和高潔的事情來，可是一犯了竊盜，她們再不會能那樣了，她們的罪多才是一些平淡不出奇的勾當，這造成了她們生活的背景，她們不想去改，而且這樣使她們的行動越軌的低劣性，也不時顯現在她們的日常生活中，她們所受的刑罰，大都很輕，而且她們從不覺得肉體和精神上有多大苦痛，所以她們都很自然地忍受着刑罰」，

雖然那麼說，他又緊加解釋，『這些不幸的女人們，却不値得憐憫，並不是都不足同情，我愈向前活下去，愈覺悟到〃世間沒有罪人，〃我們認爲罪人的，祇是不幸的人罷了〃』，

他又把我們領到所長室去，叫看守把五〇三號的囚人帶來，

「一會兒我讓你們看看，還可決不是我預先按排好的，我希望妳相信我，等一會你看到，你對輕罪和刑罰，定會懷着一種新的觀念的，等一會叫你看到的情形，是我一生中不知經過多少次了」，

一個女犯被女看守帶到所長的屋子裏來，是個質樸單純的好像小家碧玉般的農女，

「你有好消息了」，所長對她說：「共和國大總統聽說你的善行，把你的刑罰赦了，你在晋期六親出獄吧」，

女犯半開口，兩手擱在胸前聽着，她像有點莫明其妙似地！

「你可以在這星期六出去了，以後便是自由的身子了」，

這回明白了，她兩手攏着，壓在胸前，好似日暮途窮的稱子，唇顫抖着，

「眞的我必須得出去嗎？可是日後我做甚末呢？在這里吃的穿的一切都有，所長不能向那位老爺說我在這里很好嗎」？

所長溫和而堅決地說上邊的特赦是不能辭退的，

於是他又告訴她當走的時候，能領到十法郎或二十法朗的錢。

她哭着走出所長室。

我問道；「她到底犯了甚麼罪」？

他拿起帳本。

「五〇三號，在一個農家做工……偷了主人褲子……是僕人罪犯呢……你知道的，僕人罪犯法律上該受重罰的」。

一九四一・八・二九

＝完＝

我的日記【續】

柳彥

一月五日

托爾斯泰說「我們吞進了我同胞的性命，還自稱是基督信徒，有人道，受過教育的君子」使你約八章：『你要瞭得眞理，眞理可以自鐵川山翰。』

一月六日

當我心里如冰洞一無所有的時候，我無異在冬眠！

毀滅，你若不被熱火燃燒的時候，就毀滅吧！

一月八日

我無所眷顧了。

我等着着那一日，從舊的，古朽的，僵死的伏翼裏甦生吧！

一月九日

讀『寒夜集』，落寞消沉。

一月十三日

思想把血緣的愛情，也會變成一支冰柱的，我像凍結了的河床，不流動地佳滯了。

一月十四日

寫『自己的吊祭』。

控制着我自己的情感，而成理智的碉堡，應是斜乖了文明衣裳的野蠻劇呵！

然而，我寧願爲隕石了。

一月十五日

我乖僻，我孤獨，我被視爲高傲的，經過罡風，丟掉了溫暖的隕石

一月二十五日

讀『山雨』我愛徐利。

一月二十八日

寫『沒有年月的歷史』，扯着野心像在走吧！不顧忌汚蔑與詛咒呀！

二月二日

感情能爲現實的冷酷而液化嗎？我以爲，在壓榨下會激昂得更甚，更甚！

唯有我們的時代需要嘴之悲哀呀！

二月五日

幾夜來，我無眠，更無夢，仰面於一支銀星，我想起一個愛星的人人類的純情，是被私欲液化了麼？

二月七日

我不想在這一天（舊曆三十），有甚麼異於往常的表示，假若把日記本子與日子中間界限，區畫得過於淸楚，那麼他的生恐是爲了「時間」履行自己於「空間」所得之義務，是不需要計算日子的。

二月八日

還是甚麼日子？

二月二十二日

讀『魯迅及其它』。

是的，最獨孤的是最強韌而最有力量的。

二月二十三日

思想縱然是轉變的，而其後面是跟着刺戟之興起，與觀察之眼睛的透視現實，否則，外力的制限，則是弱志薄行的遊移者了。

二月二十四日

去街。

記憶雖然慣會挪揄人，但它未嘗不是促勵與催進的力量及酵母，我記起此一椿事，說是有毒也好吧！因爲我浮在駭與孤獨里呵！

二月二十七日

我是過般的愚蠢者，我永不能忘情於已去的，又不會適用着今。

二月二十八日

我不是木乃伊，我是自然界的人，我有血有肉的骨頭。

二月二十九日

你記得往昔羅馬王家的豐功麼？你會忘却了夜靜之戀的眸子麼？那是被火熾的感情燃燒了的。

二月二十九日

發現生的究積意義吧！然後去追尋，探索，而至於實成。

三月一日

三月誓辭『先要統治自己，然後才能完成自已』。

三月四日

讓情感在當前盡量受着酷刑，而欲把未來憧憬爲爆發之日子麼？

我神遊於魏晋的『竹林七賢』了。

三月十日

火必須潛在於嚴寒的表情底層，它才不會激情。

人必須無時不在荷待自己的情感，然後，它才會有理智，

三月十四日

縱有眞情，亦當凝凍我認可做隕石，而不願把我火熱的眞情，被惡用於奸猾上，

三月十七日

你雖無斧鉞，你不當屈服。過去人的事業我已理解，現在，責任是我。

三月十九日

生之行程，如是律的，勿寧是波動與鋸齒的活在一灘泥里，我們該要春會的激勵。

三月廿一日

容許這不是懷疑，那將是固定。

三月廿二日

今日生的萌芽。

過去，我們太低價的評視了我們自身，更苛薄的說，我們將自已庋外視的，是觀望與逃避，在當前，我們需要熱着夢，夢就是『未來』，我們要完成這夢，縱然我們是需要犧牲。

三月廿三日

泥鰍被烝在坩鍋裏，也不會忘記有一滴水的將涸之轍呵？

【完】

編後手記

△沒有友情便沒有生命，因之我們是需要更多朋友們的支援：而以此作爲友情連繫的工具，讓我們握緊了手。

△我們始終堅信文學的具有時代性，所以在認淸時代之後，我們是要發掘時代，顯揚時代的。

△上期原爲第五期，誤排爲第四期，特此訂正（浪子）

△願以我們整個的力量捧呈到讀者的面前，然而最大的希望是爲了收得多數了解我們的讀者，而從『激流』的每期字裡行間得到我們共同所表現的啓示。

△寧肯犧牲少數讀者，可是我們卻不願轉移了原來的態度，因爲我們相信吟風誦月的文字是無濟於現實的，雖然有人喜歡接受。

△今後不再向挑撥的戰士作任何表白或解釋了，祇求肯了解我們的人了解，即足以自慰了，其實，我們的貨色便是我們最眞實的表白與解釋。（張展）

外埠通信都找
瞽目大術學家
周子良算盤打
卦占卜批八字
專斷特別奇案
（問病求醫方向指明）
本埠問卜微末小事問卜一元抽籤六角關係重大抽籤二次二圓六角。談命二元該館主古歷五月二十日因慈喪歸里休息二十日今六月十五日返哈照常候卜
敬謝哈市道外正陽十五道街國泰影院西鄰天然命館術士周子良先生神卜指迷敝人顧原禎於明水縣東三十五里永興村開設海源湧燒鍋家兄顧原慶於康德五年赴哈作客時會赴天然命館周子良先生處占卜及大批八字。經周先生批斷康德六年三十六歲多令身家必有天災人禍危險萬分當時家兄對於談論先生所斷之言二人皆疑信參半未以爲然孰料果於六年十月初六日夜半一時未悉何故家兄及二十九歲並四歲小姪竟於一室中同時被人殺害致死並擒去國幣千餘元當時兇手遠揚並具有嫌疑之慣夥一名撫寧人亦逃走無踪所幸家兄之側二房皆各分室而居故未遭橫禍耳，敝人至此始信周先生之神卜及八字批斷準確靈驗絲毫無爽，而悔不聽信先生之言也，此案至今未破三月間敝人又急赴周先生處問卜尋兇，先生以算盤術斷言四五十日，冬月必有水落石出，想周子良先生在安東二十餘年在哈十年素負盛名，對於術學研究深淵，而經驗尤共豐富，當必指日應驗也，先生神卜驚人，敢爲諸君介紹，凡有若大疑難不解之事，速往天然命館周子良術士處問卜決疑，先生必爲竭誠推斷，定可獲得圓滿解決及前途進行之方針
明水縣永興村　海源湧燒鍋疑案
君有急事遠方去信亦可香五柱卦爻六次書明何日以下往上廝面點淸報一吉時問何事體故寫明占卜人爲官爲商及欲求舊事進步成問新事成否謀事在本埠或遠方如與他人代爻須注明長聲平聲專管月令高低前途動靜如談八字便知既往來命卦合參流年好歹卦資五元面談算命三元將生辰年月家庭老幼人口說明備相赴相生命館詳批奉上也還處五天章批十元中批八交七天十五元細批十天二十元卦資郵匯先交不失信用空函索即寄面即不答覆對方掛號▲茲將該館續招男女新生學卜術趣旨規章列下：詳章函索即寄面議皆可資格高小以上年齡十五至三十精神體健音宏亮學業優良品行端方凡嗜好烟酒行爲滑稽者概不收投女生由女師教授女士卜卦亦同樣有效男生子良祖任一年生每月學資卜元二年十二元三年十五元飯費每月十元費用按月先交須有保證人無有保證人先交六月費用合同書明中途變方不准退學期內無論發生任何事體保人負完全之責任中途營目生減學費二成女生如有家貧者減半價但畢業須効力一年▲次整交費減三成術學偉大到處仰贊遍歷全球無需川資此藝不輕傳士農工商皆接洽學習所用三年些少學習將來學就功成業滿自立歷鏡作事數月即可挽回且指引世人迷津功尤深爲日歸男女各國人士皆可通宿卜疑

痰喘咳嗽一服除根

本藥𦒹治無論如何難症之痰喘咳嗽、亦必使其除根、誠名藥也。原料係以高貴藥材所配製、基於學理、以東西兩洋醫術之最高技術、而精製綜合之藥也。故不特苦於長年慢性痰喘咳嗽等病者、服之自奏神效、卽急性之目下患病中者、祈購買服用一服立刻便可除根、使咽喉轉佳、其藥陶陶、而本藥治療時、決無變成肺炎、肋膜炎、肺結核等惡症之虞、是以博得佳譽。

注册商標
龍角散
患左列病狀者、卽祈服用之

龍角散適應病症
（痰咳）凡頑痰不化咳逆不止之人
（痰喘）凡痰咳壅塞呼吸困難之人
（頻咳）凡咳嗽頻發不能安眠之人
（流感）凡因流行感冒患咳症之人
（肺癆）凡肺癆患咳嗽無力之人
（帶血）凡痰有臭氣時帶血痰之人
（失音）凡聲音嘶啞喉燥喉痛之人
（老人）凡老衰或病後之虛勞咳嗽
（小兒）凡小兒之疫咳及痲疹咳嗽
又其他呼吸器官疾患之痰咳嗽、亦能巧妙根治、無論如何之難症、若能繼續服用一二星期、必能除根、而享健康者之幸福云。

龍角散旣爲韻盪良藥質之配劑故點少量亦奏効果且香味尤非常爽快故雖病人幼童嫌藥之人亦極樂服用也。

四日分　八日分　十八日分　四十日分　六十五日分

東京市神田區豊島町
總舖　株式會社　藤井得三郎商店
全國藥房均有出售

專門藥　淋五掃　淋疾　婦人病

文明進步、人事繁複、因而淋菌日益猖獗、遂成人類健康的魔障……本品掃五淋功能撲滅淋菌、立治五淋白濁、奇効驚人、服藥絕無不良影響、癒後永不再犯、是空前的最新淋藥、一試便知！

主治功能
五淋白濁
急慢性淋症
淋菌性睾丸炎
攝護腺炎
子宮內膜炎
喇叭管炎
淋菌性關節炎
膀胱炎

SO.4

東京・上海　株式會社藤澤友吉商店・滿洲藤澤友吉商店　奉天・大連・天津

補劑的眞義

補劑眞義、是在補充體內所需要的不足成分、是以營養分雖多、而不合病弱身體的需要者、當然不是眞正補劑、有害胃腸或爲不消化性者實際上也不能稱是眞正補劑。須知病弱人的需要物質、是爲血肉成分的蛋白質、同時因病弱的關係、胃腸消化機能不健、如果濫投普通補劑、反而有害無益、所以眞正補劑的第一條件是須含血肉成分的體蛋白質、第二條件是無需胃腸消化、而即能造血肥肌。據此、則補血滋養強壯劑的保利他民、洵是近代最進步的眞正補劑。

補血滋養強壯

保利他民

保利他民
是用滋養極豐富的蛋白質爲原料、根據胃腸消化的同樣方法、施行人工完全消化而成、內含造血素、活力素、肥肌素、發育素、食慾素、荷爾蒙素等諸種重要阿米諾酸、堪奏造血肥肌・增進食慾・强健胃腸・改良血色・促進發育・健腦益智・增進抗病力等各種効果、故適用於下記主治範圍。

主治
肺癆　呼吸器病
貧血　食慾不振
病後衰弱　產前產後
虛弱兒童　神經衰弱
營養不良　消化器病
精力疲乏　心身過勞

包裝　小瓶一圓五〇　中瓶二圓八〇　大瓶五圓〇〇

總發行　武田長兵衞商店　日本大阪市東區道修町
滿洲總發行　滿洲武田藥品株式會社　奉天市大和區春日町

各大藥房均有經售

41(5)112

星期特輯（放送與電影）

對於放送小說的一點意見

永野西夫

放送小說在滿洲流行起來，還是最近幾年的事，所放送過的小說也就舉不勝舉，這些裡面有西洋的世界名篇，有中國的名人之作，也有滿洲放送文藝協會的當選品，我們勿論作品的本身如何，想藉以放送而由聽衆的耳朵裡灌輸文學，該是放送小說緣起的理想目的，並且也微有向這理想邁進的趨勢，正是如此我們就不能原本的抹殺了它的存在的意義與價值，迄至今日滿洲的放送小說又有過怎樣的缺點，我們的確有檢討以往，努力將來的必要，然而這裡避免獵及作品的本身一，在朗讀小說「同盟」的題目下，老舍的「同盟」僅僅成爲一個片斷的故事，朗讀者爲了適應規定的放送時間，極力的在刪甲刪乙的縮短着作品的篇幅，語句亦不過是原作者語句的鬼態，設若將此認爲是一個故事的講述，我們確認爲沒有眞正的故事的饒感興味，設若說這是一篇老舍的佳作，我們確又難免對於中國名作家的懷疑的萌生？

由以上我們感到放送小說與故事講述的相異點，一篇故事在講述者可以依其自己的天資將故事的始末傾進聽衆的耳朵裡這便達到了他的目的，所以在這裏我們不需要「××」故事是根據「××」氏的原本的必要。

我們也承認—也非承認不可—一篇小說是一篇故事，然而假若放送小說並非是小說梗概的介紹的話，我們就有感到—也一定感到—放送小說與原作品的締構，語句以及小說必具的諸條件相一致符合的必要，這裏我們必須注意「放送小說僅僅不過是將讀者的視覺的原作品，變爲聽衆的聽覺的原作品」而已，作品的本身並沒有絲毫的變化，變化的僅不過是大衆的感官。這是我們對於放送小說的理想，我們也感到非如此而不足道爲放送小說—因爲大衆是想藉賴放送獲得文學的修養的緣故。

二，小說內對話的實際演出一問題，曾經過不少人的討論，我們亦不妨來加以讚助，這樣也許能加強作品的給與聽衆的一種力量亦未可知—其實一篇不朽的傑作，在讀者閱讀的時候，將自身化爲其人的那種力量早已明示着了—但我們這裏要求依然不妨礙原作的對話爲原則。

三，聽衆，尤其在一般聽衆裡面能够完全聽懂（這裏當然談不到了解作品，在前邊已經提過，我們不顧涉及作品的本身）一篇放送的小說，的確並不很多，最難的我們當然不能否認的就是「語句」，所以放送小說的朗讀者的緩慢和發音的正確清晰在解決這問題上該是一個先決的條件吧。

四，配樂的悲喜的調子和作品內容的悲喜的合致，也許會增加聽衆的情緒，但是過高的音響超越了朗讀者的聲浪，却妨礙了聽衆，所以我們要求低而適切的配樂，否則根本沒有倒反乾淨。

我們已經說過滿洲的放送小說已經微有向理想邁進的趨勢，我們並不以此而「樂」「足」必須在相互研討中有效果的最終目的達成—這當然並不是一件容易的事，於是這裏就需要一番更大的決心與努力。

滿映電影的失敗　『原因在那裡？』

鐵音

「以純粹國有的題材攝製國產影片」該是滿映的懷抱，迄至今日已不下數十部製品的該會社，某一部又是適切於國人應觀或一觀的東西呢？這裡的確有原因，而且這原因曾經引起過嚴重的檢討這該是衆人週知的「日系導演」問題吧！非但檢討而且更進一步的改進，於是產生了滿系助導演的育成和導演的躍昇，我們滿以爲如此便可以再無問題的等待國產片的製成了，然而，看過標題着「純粹滿系導演」的片子之後，我們亦不過有「而已」之感。

依然有問題存在這便是電影畫報八月號三人鼎談會的對滿系助導演的指摘，繼而便是助導演的對於腳本家的質問，一方面說滿洲因爲沒有好的腳本所以製不出好的影片，一方面却說滿洲的助導演僅是一架翻譯語言的機器。「原因該只如此了吧」？這樣想着的時候，於是又產生了問題：有人開始指摘滿洲演員的根本無力—這當然是受了中國新的演員的演技優良的影響—但我們的演員却反顯滿映對於演員的個性發展的忽略，和修育時間的短促。

原因究竟在那裡，我們也許以爲眞正的檢討出問題的所在，加以改進，滿映說不定會眞正的成爲唯一的國產影片公司亦未可知。

我們願滿映當局和一般人共同來檢討，我們首先願拋出這一彈去！得會有怎樣的反響呢？

寫眞：爲胡蝶再效馮婦之作品『孔雀東南飛』中與王乃東一鏡頭。

放送腳本　（三）（人）（語）

▲狄嫣▼

—梗概—

浮生是一位三十幾歲的大哥，他具有溫馨的性格，多少是偏重于理智的，他拿着做有的熱與愛去擁護他底那些弟弟妹妹們，經驗給了他很多的教訓，他常常嘮叨的開導指正他們和她們，坦白眞摯熱誠彿成了一大哥整個的心。

另外的一個錦克，是好勤喜氣活潑的青年，雖是將及弱冠，可是有着偉大的精神與努力，不是好說笑嗎？既是很嚴肅的話，他也是用着玩笑的口吻說得那麼動人，他喜歡拿着反話去激動別人，有的時候他也常被別人申斥得無話可說。

還有幾芳，她是一個二十幾歲的女人，沒有結婚，也有着超脫的思想，但爲她那個性的倔强，好懷疑，少語而誤了很多的事，她總是在一件事上想了又想，本來一件合理的事，叫她底一想又想就趨向了背道，沒有果斷與毅力，一個思想健全不健康的人。

手上濺滿了花痕淚，紅葉作了嫁娘的紅毡，秋在每個人的心中荒凉了，六月的熱紅，已不復見在少女的頰上了。

幾個年青人，在嘆息着一個變爲憂鬱將狂的少女，集談在芳底家里。

芳是與她底好友小瓊同在一個小學里供職，而她們也是同住在一起，是兩間相對的，四境並很靜寂的小屋子，窗前有幾棵丁香，已經是快落成禿枝了，乾黃的葉子，打在窗底玻璃上，沙沙地苦澀的響動，使人更增加了煩悶。

一片凄楚的歌聲，穿過了門窗，散佈在芳們聚談的四周，變在每個人的耳里。

零聲斷續夾在歌聲的顫動里。

芳：悠長的嘆息悲懷的說：太可憐了吧？

歌聲漸微：他們底談話開始。

克　眞的，還是小瓊在唱嗎？好像是在傷感些什麼？我記得以前她從不說一句頹喪的話，甚至聽了人家稍有點不快的言語，她就要翻弄着舌頭罵人啦！

生　本來是一個頂活潑的孩子麼！從來也不會給人家不痛快過，即是她的諷刺的話也是善意的，叫人聽了而是有力的被感動的，不知道她爲甚麼會變了？

芳　誰還不是這樣說呢？倒很奇怪她的脾氣竟變得怕人呢？近來更是厲害了！有的時候，竟暴燥得摔起東西來哪！

克　她一定是受了甚麼刺激。

生　有甚麼刺激？又是戀愛的把戲！

芳　不是！我們每天在一起，我怎麼會不知道呢？

克　戀愛！我沒有切實的看見她戀愛誰過，也祇是她心腸太熱了，有的時候竟會被人誤解。

芳　是的，我很相信她，她有一棵明朗的心！對於每個朋友，她都有同樣熱的心腸或眞誠的友情，

克　不過恨她的人倒很多呢！

生　那大概都是爲着求愛不得吧？

嘻嘻（同笑）

克　聽誰小林破死命的追求過她呢？

芳　可不是，小林幾次央我替他求愛，你們說這人傻不傻，愛情也是看面子或勉强就能得來的嗎？最可笑的是有一次在送別我哥哥的宴會席上，他竟不要臉的在大家面前對小瓊表示起愛來，藉着幾杯酒的遮羞就甚麼話都說出來了！甚至拿死來恫嚇她！

克　也許這樣能表示他愛的至誠，而乞得小瓊的憐愛！

芳　嗯!!所以小瓊對於他更進一步斷絕了友誼的關係。

克　怎麼呢？

芳　小瓊氣壞了，像這樣自私懷有妒意的男人，誰能喜歡他呢？

生　眞是霸虎不成，這反倒是他劣跡的暴露了。小瓊這孩子倒是很機警的躲着愛底圈子。看這些年青人都好像除了愛的追求，就沒有別的重要事作，簡直是要發狂呵！

克　甚麼叫發狂呵！這是青年人生活上應有的點綴。

生　嗯！點綴？看誰拿戀愛來點綴生活，而是把全部的生活放在戀愛里，在我們的時代一般人都不知道如何的去戀愛，我沒有見過眞正的戀愛，戀愛實在是一件不容易的事呀!!!年青人好好的利用你們的青春吧！

芳　你是怎樣的戀愛過來的！

生　我嗎？

芳　呵！你不是結過婚的嗎？

克　那你也戀愛過的了是不是！

生　不！我是受了戀愛的欺騙，你們不知道我現在是獨身嗎！唉！說起來是多麼叫人傷心哪！我那神聖理想的愛人—她有白嫩的皮膚—長的眉毛—會說話的眼睛—手是那麼溫軟—呀—不知道我怎麼會愛上了她，我向她求婚了—她是那麼希望的我們結婚了—幾個月過去了—我那神聖的寶貝在我眼里漸漸的變了—變成了奢侈的，貪婪，虛僞，並且還那麼兇呀—我們有思想上的衝突，嗜好的不同—她那成了說謊的眼睛使我氣憤悔恨……我終於不能忍耐了—我逃了逃到這邊來！（顫動的悲語顫顫的使全屋子蒙到了震盪）

芳　那麼！她呢？

生　聽說是在我出來的兩星期後她便同一個商業家結婚了。

克　女人，終是不忠實的不可靠的！

芳　我們女人又何嘗不說男人是不忠實不可靠的呢？

生　總之，不忠實的人都可殺呵

芳　但是，請你告訴我，你沒有看見過眞正的戀愛嗎？純潔的，神聖的，永久的，神的，你沒有這樣的戀愛過嗎？

生　芳，你別讚美這空想的戀愛吧！這是多麼難，多麼危險的呵！可愛的年青人，躲避這條路吧！以外是更有着偉大的事業的！還是把我們的愛網撒開，愛着一切吧！（靜默……佔有了他們）

克　我們去看看小瓊吧！

芳　不！現在她很難受，她看見你們也許不會高興的！

生　還是不要去吧！等會兒再說。

克　她知道我們來嗎？

芳　她不理會的。

克　我眞不懂，既不是爲了戀愛，那爲什麼呢？

芳　她倒是很忠于音樂，現在也祇有音樂是她唯一的安慰了。

克　那麼她是爲着藝術而發狂嗎？

生　藝術，又是藝術，整天的藝術，

克　可不是藝術，都是藝術，吃飯的藝術，走路的藝術，坐着的藝術，站着的藝術，這個藝術，那個藝術。

生　藝術藝術坐下吧！看你這樣子，眞的要瘋嗎！

克　我是在玩呢？眞的我不懂，甚麼是藝術呵！

嘻笑（一同）

（歌聲！高沖使他們心靈的肉急劇的抽搐，聽，這破命的喊哪！一直喊破了喉嚨似的）

芳　我知道她現在心里是最痛苦了。

生　我想她如此的專心音樂，那麼一定會有成就的

芳　不過我很担心她會發狂啊！像這樣下去怎麼能行呢？小瓊的樣子太不堪了！也實在太辛苦了！每天也不知道她什麼時候才睡，飯也是很少吃的；青黃的臉，簡直像個鬼樣的！

克　她常哭嗎？

芳　不！我沒有看見她哭過，但是！看樣子又好像是很悲痛了不得呢！

生　妳沒有跟她談過嗎？

芳　我也不敢跟她談些什麼！

生　那爲什麼呢？

【未完】

紅緞子仙膏

主治婦女經血不准，行經腹痛，血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，積聚痞塊，內服調經養血丸，兼用帶藥暖宮丹諸病全愈。

定價　紅緞子仙膏國幣四元加料每貼六圓特製十圓帶藥暖宮丹一付一圓（調經養血丸定價國幣四圓）

廉機　膏者均照定價減收一半加料每貼實收國幣三圓大貼者二圓特製五圓另外奉送暖宮丹一付

總發行哈濱道外十五道街　金勃先藥房啓

開脾健胃滋補腎强

黃色補丸

（主治）脾胃虛弱腎經受傷早婚精神不振善忘失眠

定價每盒一圓五角每打十七圓今特提出一萬盒作爲減之價品以明其効力而便推廣即現售一圓五角三盒十七圓三打外埠函購貨款先匯照寄不悞總發行哈爾濱道外十五道街

▲金勃先藥房

大連華泰藥房，大連德記全棧，奉天大成藥房奉天金城藥房，奉天日站世濟堂，營口洪春堂，吉林五洲藥房，江省德泰盛，錦州同盛居，安東東益增遠，鳳城東益增遠，新京中興藥房，熱河全富興，凌源萬有堂，牡丹江惠存厚，如無處購買，請將款由郵局小匯票寄至哈爾濱道外十五道街路東金勃先促原班回件不悞

總發行哈爾濱道外十五道街　金勃先藥房　電話四八三九

痢疾

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祗有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功効之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危　汚區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介　飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱　蔓蜒毒菌染着誰
患者本當求速治　安全預防免遭危

主治

瀉泄　瀑瀉腹痛　痢疾　赤痢　白痢　急痢　寒火痢　疫性痢　烟後痢　及一切久醫不効重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

▲服法另有詳細說明

總發行濱江正陽五道街泰華西藥商行

▲價目每瓶國幣八角

代理店正陽街西頭日夜交易五洲大葯房

本埠各大中西葯店以及各省各縣藥房均有出售

哈爾濱馬迭爾旅館

道裡中央大街一二三號　電報掛號哈爾濱馬迭爾

地點　哈爾濱唯一之大旅館一位於數繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由四元至八元　房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至十元

每住過一個月者按八扣計算長期住者則祇談面商

飯店　咖啡　備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由兩元起碼

旅館附設：電影院打球酒吧男女理髮

齒科

醫師李蔭成

電話九六四〇番

哈市道裏外國七道街五號　備有愛克斯光照片診療　治療齒科各病症及鑲牙　接診時早晨十至一午後三至六止

星期日休診

孔明大藥房

道裏新城大街十二道街拐角同發隆對過

（一）本藥房人員諳通滿語
（二）本藥房有各科專門醫師診療各科病人
（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
（四）本藥房可對各城市醫師醫院批發藥品
（五）本藥房並可郵寄藥品
（六）如有詢問可經郵局或電話七二六二號接洽

中央日語學院

簡章函索須寄郵票四分

募集一二年級插班生徒

校址哈爾濱道裡中國三道街

醫士　沃力峯什結伊　聘有滿人談話

專治　皮膚　花柳　用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像器等

接診時間　上午八點至十一點　下午四點至十點

道裏外國三道街四七號電話四〇二七

雙順成皮鞋店

道裏中國十二道街路北九號　工精料實價格低廉

廣生行出品

雙妹牌

生髮油　花露水

送禮自用　并皆曼妙

各埠商店均有代售

哈爾濱代理處　東發合　永和益　東和利　恒順公　信衡商店　同發隆　福豐號　益發合　同興大　世一堂　永昌盛　福綸商店　公和利　恒順昌

總發行所　營口　奉天　廣生行啓